



CONTENTS 目錄

China Qinfa Group Limited / 中國秦發集團有限公司 Interim Report 2025 / 二零二五年中期報告

2	CORPORATE INFORMATION 公司資料
5	BUSINESS AT A GLANCE 業務一覽
6	MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析
	CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表
27	CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收入表
30	CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 簡明綜合財務狀況表
32	CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 簡明綜合權益變動表
34	CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 簡明綜合現金流量表
35	NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註
89	OTHER INFORMATION 其他資料

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. XU Da (Chairman)

Mr. BAI Tao (Chief Executive Officer)

Mr. ZHAI Yifeng Ms. DENG Bingjing

Independent Non-Executive Directors

Prof. SHA Zhenquan Mr. HO Ka Yiu Simon

Mr. LONG Yufeng (appointed with effect from 14 August 2025)

AUDIT COMMITTEE

Mr. HO Ka Yiu Simon (Chairperson)

Prof. SHA Zhenquan

Mr. LONG Yufeng (appointed with effect from 14 August 2025)

REMUNERATION COMMITTEE

Prof. SHA Zhenquan (Chairperson)

Mr. BAI Tao

Mr. HO Ka Yiu Simon

(appointed with effect from 26 June 2025)

Mr. LONG Yufeng (appointed with effect from 14 August 2025)

NOMINATION COMMITTEE

Prof. SHA Zhenquan (Chairperson)

Mr. BAI Tao

Mr. HO Ka Yiu Simon

(appointed with effect from 26 June 2025)

Mr. LONG Yufeng (appointed with effect from 14 August 2025)
Ms. DENG Bingjing (appointed with effect from 14 August 2025)

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE COMMITTEE

Mr. XU Da (Chairman)

Mr. BAI Tao Mr. ZHAI Yifeng

COMPANY SECRETARY

Mr. OR Chun Wai Dennis

董事會

執行董事

徐 達先生(*主席)* 白 韜先生(*行政總裁)* 翟依峰先生

獨立非執行董事

沙振權教授 何嘉耀先生

鄧冰晶女士

龍玉峰先生(自二零二五年八月十四日起獲委任)

審核委員會

何嘉耀先生(主席) 沙振權教授 龍玉峰先生(自二零二五年八月十四日起獲委任)

薪酬委員會

沙振權教授(主席)

白 韜先生

何嘉耀先生

(自二零二五年六月二十六日起獲委任) 龍玉峰先生(自二零二五年八月十四日起獲委任)

提名委員會

沙振權教授(主席)

白 韜先生

何嘉耀先生

(自二零二五年六月二十六日起獲委任) 龍玉峰先生(自二零二五年八月十四日起獲委任) 鄧冰晶女士(自二零二五年八月十四日起獲委任)

環境、社會及管治委員會

徐 達先生(主席) 白 韜先生 翟依峰先生

公司秘書

柯俊瑋先生

CORPORATE INFORMATION 公司資料

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. BAI Tao

Mr. OR Chun Wai Dennis

REGISTERED OFFICE

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1–1111 Cayman Islands

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS OF THE GROUP'S SUBSIDIARIES IN CHINA

Unit Nos. 2201 to 2208 Level 22, South Tower, Poly International Plaza No.1 Pazhou Avenue East, Haizhu District Guangzhou City, The PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 5703, 57th Floor, Central Plaza 18 Harbour Road Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House, 3rd Floor 24 Shedden Road P.O. Box 1586 Grand Cayman, KY1–1110 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Union Registrars Limited Suites 3301–04, 33/F Two Chinachem Exchange Square 338 King's Road North Point, Hong Kong

法定代表

白 韜先生 柯俊瑋先生

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1–1111 Cayman Islands

本集團中國附屬公司之 主要營業地點

中國廣州市 海珠區琶洲大道東1號 保利國際廣場南塔22樓 2201至2208室

香港主要營業地點

香港灣仔 港灣道18號 中環廣場57樓5703室

主要股份過戶登記處

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House, 3rd Floor 24 Shedden Road P.O. Box 1586 Grand Cayman, KY1–1110 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

聯合證券登記有限公司 香港北角 英皇道338號 華懋交易廣場2期 33樓3301-04室

CORPORATE INFORMATION 公司資料

AUDITOR

Moore Stephens CPA Limited
Certified Public Accountants and
Registered Public Interest Entity Auditor
1001–1010, North Tower
World Fiance Centre
Harbour City, 19 Canton Road
Tsimshatsui, Kowloon
Hong Kong, China

LEGAL ADVISOR

Jingtian & Gongcheng LLP Suites 3203–3207, 32/F, Edinburgh Tower The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong

PRINCIPAL FINANCIAL INSTITUTIONS

Hua Xia Bank Co., Ltd Bank Mandiri Zhuhai Rural Commercial Bank Co., Ltd.

STOCK CODE

00866

WEBSITE

http://www.qinfagroup.com

核數師

大華馬施雲會計師事務所有限公司 *執業會計師及註冊公眾利益 實體核數師* 中國香港 九龍尖沙咀 廣東道19號海港城 環球金融中心 北座1001-1010室

法律顧問

競天公誠律師事務所有限法律責任合夥香港皇后大道中15號置地廣場公爵大廈32樓3203-3207室

主要往來金融機構

華夏銀行股份有限公司 曼底利銀行 珠海農村商業銀行股份有限公司

股份代號

00866

網站

http://www.qinfagroup.com

BUSINESS AT A GLANCE 業務一覽

China Qinfa Group Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 4 March 2008 as an exempted company with limited liability. The Company is the holding company of various companies in Hong Kong, China, Singapore and Indonesia (collectively, the "Group") which are principally engaged in the coal operation business involving coal mining, purchase and sales, filtering, storage and blending.

An integrated coal supply chain is the key to the Group's success. The Group has business operations located in Hong Kong and various places in China and Indonesia, namely, Zhuhai, Guangzhou, Qingdao and South Kalimantan.

The Group produces coal from South Kalimantan in Indonesia, and arranges full logistics services and transportation to deliver the coal to customers in worldwide.

中國秦發集團有限公司(「本公司」)於二零零八年三月四日在開曼群島註冊成立為一間獲豁免有限責任公司。本公司為多間於香港、中國、新加坡及印尼成立的公司(統稱「本集團」)的控股公司,該等公司主要從事煤炭經營業務,包括採煤、煤炭購銷、選煤、存儲及配煤。

一體化煤炭供應鏈是本集團成功的關鍵。本集團 於香港以及中國及印尼多個地方如珠海、廣州、 青島及南加里曼丹省等均有經營業務。

本集團於印尼南加里曼丹生產煤炭,安排全面的物流服務及運輸,將煤炭運送至全球客戶。

The Group is a leading non-state owned thermal coal supplier. It operates an integrated coal supply chain, including coal mining, purchase and sales, filtering, storage and blending of coal in Indonesia. During the six months ended 30 June 2025, the Group entered into a sales and purchase agreement with Mr. Xu Jihua, a controlling shareholder of the Company, for disposal of 100% equity interest in the Disposal Group at a consideration of RMB30,000,000. The Disposal Group holds five coal mines in China. Following the completion of disposal on 11 July 2025, the Group no longer holds any interest in the Disposal Group. For details, please refer to the announcements and the circular of the Company dated 5 June 2025, 25 June 2025 and 11 July 2025. As such, the operation of Disposal Group was classified as discontinued operations (the "Discontinued Operations"). The operation of the Group other than the Disposal Group was classified as continuing operations (the "Continuing Operations"). The following sets forth detailed analysis of the principal components of the operating results of the Group:

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2025	2024	
		二零二五年	二零二四年	
		('000 tonnes) (千噸)	('000 tonnes) (千噸)	
Indonesia	印尼	2,490	_	
China	中國	1,407	2,407	
Coal trading volume of the Group	本集團煤炭貿易量	3,897	2,407	
		Six months e	nded 30 June	

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Revenue of Continuing Operations plus	持續經營業務與已終止		
Discontinued Operations	經營業務的收益合計	1,453,659	1,373,271

During the six months ended 30 June 2025, the volume of the Group's coal trading increased as compared to the corresponding period in 2024 due to the increased production in Indonesia. The coal selling prices of the Group during the six months ended 30 June 2025 were in range between RMB247 per tonne and RMB543 per tonne, as compared to the coal selling prices between RMB367 per tonne and RMB708 per tonne during the same period in 2024. Average coal selling price decreased mainly due to adjustment on thermal coal market price during the period.

截至二零二五年六月三十日止六個月,由於印尼產量增加,本集團的煤炭貿易量較二零二四年同期有所增加。本集團截至二零二五年六月三十日止六個月的煤炭售價介乎每噸人民幣247元至每噸人民幣543元,而二零二四年同期的煤炭售價則介乎每噸人民幣367元至每噸人民幣708元。平均煤炭售價下降,主要因為期內動力煤市價調整所致。

The average coal selling price (total revenue divided by coal trading volume of the Group) and the average monthly coal trading volume of the Group for each of the three years ended 31 December 2024, 2023 and 2022, and the six months ended 30 June 2025 and 2024 are set forth in the table below:

截至二零二四年、二零二三年及二零二二年十二 月三十一日止三個年度各年及截至二零二五年 及二零二四年六月三十日止六個月,本集團的平 均煤炭售價(本集團總收益除以煤炭貿易量)及 平均每月煤炭經營及貿易量載列於下表:

			hs ended lune 上日止六個月	Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度		止年度
		2025 2024 2024 2023 二零二五年 二零二四年 二零二三年			2022 二零二二年	
Average coal selling price (RMB per tonne) Average monthly coal trading	平均煤炭售價 (每噸人民幣元) 平均每月煤炭經營	373	571	504	665	838
volume ('000 tonnes)	及貿易量(千噸)	650	401	430	432	377

Revenue 收益		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Revenue from the Continuing Operations	持續經營業務之收益	1,089,414	493,413
Revenue from the Discontinued Operations	已終止經營業務之收益	364,245	879,858

Revenue of the Continuing Operations increased due to the increase in trading volume despite the average selling prices of thermal coal decreased during the period.

持續經營業務之收益增加乃由於儘管期內動力煤平均售價下跌,惟交易量增加所致。

Gross profit 毛利		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2025 二零二五年	2024 二零二四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Gross profit from the Continuing	持續經營業務之毛利		
Operations		237,156	139,188
Gross (loss)/profit from the Discontinued	已終止經營業務之		
Operations	(毛損)/毛利	(189,227)	178,100
Gross profit margin of the Continuing	持續經營業務之毛利率		
Operations		21.8%	28.2%
Gross (loss)/profit margin of the	已終止經營業務之		
Discontinued Operations	(毛損率)/毛利率	(52.0%)	20.2%

Gross profit decreased mainly due to the average selling prices of thermal coal decreased and gross loss from the Discontinued Operation. Gradual depletion and increasing mining difficulty on depleting marginal reserve of the coal mines in China decreased the production volume of the Discontinued Operations and increased the loss of the Discontinued Operation. The Group disposed the Disposal Group on 11 July 2025.

毛利減少主要乃由於動力煤平均售價下跌及已終止經營業務產生毛損所致。位於中國的煤礦之邊際儲量逐步耗盡,開採難度日益增加,導致已終止經營業務之產量下降,並增加了已終止經營業務之虧損。本集團於二零二五年七月十一日出售出售集團。

Other income, gains and losses 其他收入、收益及虧損

Six months ended 30 June

其他收入、收益及虧損		截至六月三-	十日止六個月
		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Other losses from the Continuing	持續經營業務之其他虧損		
Operations		(65,668)	(72,345)
Other income and gains from the	已終止經營業務之其他收入		
Discontinued Operations	及收益	986	18,779

Other income, gains and losses mainly consist foreign exchange loss due to currency depreciation of IDR against RMB and USD.

其他收入、收益及虧損主要包括因印尼盾兑人民幣及美元貶值所產生的外匯虧損。

Operating profit 經營溢利		Six months e 截至六月三 ⁻	nded 30 June 十日止六個月
		2025 二零二五年	2024 二零二四年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Operating profit/(loss) from the	持續經營業務之經營溢利/		
Continuing Operations	(虧損)	76,855	(5,195)
Operating (loss)/profit from the	已終止經營業務之經營		
Discontinued Operations	(虧損)/溢利	(236,996)	151,441

Operating profit of the Continuing Operations increased due to the increased production of SDE Coal although the average selling prices of thermal coal decreased. Loss from the Discontinued Operations is mainly due to the gradual depletion of the coal reserve of the coal mines in China decreased the production volume of the Discontinued Operations and increased the loss of the Discontinued Operation. The Group disposed the Disposal Group on 11 July 2025.

持續經營業務之經營溢利增加乃由於動力煤平均售價有所下降·SDE煤業產量仍有所增加。已終止經營業務之虧損乃主要由於位於中國的煤礦之煤炭儲量逐步耗盡·導致已終止經營業務之產量下降·並增加了已終止經營業務之虧損。本集團於二零二五年七月十一日出售出售集團。

Net finance costs 財務成本淨額		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2025 二零二五年	2024 二零二四年
		RMB'000	— ♣ — ⊟ ↑ RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Net finance costs from the Continuing	持續經營業務之財務成本淨額		
Operations		(34,461)	6,011
Net finance costs from the Discontinued	已終止經營業務之財務成本		
Operations	淨額	(17,021)	(78,243)

Net finance costs of the Continuing Operations increased due to increase in borrowing. Net finance costs from the Discontinued Operations decreased mainly due to repayment of loan. The Group aims to maintain a reasonable level of gearing and borrowing cost.

持續經營業務之財務成本淨額增加乃由於借款增加。已終止經營業務之財務成本淨額減少主要乃由於償還貸款所致。本集團旨在維持合理的資產負債水平及借貸成本。

(Loss)/profit after taxation 除税後(虧損) /溢利		Six months e 截至六月三 ⁻	nded 30 June 十日止六個月
		2025	2024
		二零二五年 RMB'000 人民幣千元	二零二四年 RMB'000 人民幣千元
Profit/(loss) after taxation from the	持續經營業務之除税後		(10.000)
Continuing Operations	溢利/(虧損)	30,982	(43,023)
(Loss)/profit after taxation from the Discontinued Operations	已終止經營業務之除税後 (虧損)/溢利	(193,734)	103,830
(Loss)/profit for the period	期內(虧損)/溢利	(162,752)	60,807

Loss after taxation of the Continuing Operations increased due to the increased production of SDE Coal although the average selling prices of thermal coal decreased. Loss from the Discontinued Operations is mainly due to the gradual depletion of the coal reserve of the coal mines in China decreased the production volume of the Discontinued Operations and increased the loss of the Discontinued Operation. The Group disposed the Disposal Group on 11 July 2025.

持續經營業務之除稅後虧損增加乃由於動力煤 平均售價有所下降·SDE煤業產量仍有所增加。 已終止經營業務之虧損乃主要由於位於中國的 煤礦之煤炭儲量逐步耗盡,導致已終止經營業務 之產量下降,並增加了已終止經營業務之虧損。 本集團於二零二五年七月十一日出售出售集團。

(Loss)/profit attributable to the equity

shareholders of the Company 本公司權益持有人應佔(虧損)/溢利	Six months e 截至六月三	
	2025 二零二五年 RMB'000 人民幣千元	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元
Profit/(loss) attributable to the equity shareholders of the Company from the Continuing Operations (Loss)/profit attributable to the equity shareholders of the Company from 本公司權益持有人應佔 已終止經營業務之	24,245	(43,023)
the Discontinued Operations (虧損)/溢利	(150,321)	86,045
(Loss)/profit attributable to the equity 本公司權益持有人應佔本 shareholders of the Company of the Group 本公司權益持有人應佔本 集團之(虧損)/溢利	(126,076)	43,022

Loss attributable to the equity shareholders of the Company of the Continuing Operations increased due to the increased production of SDE Coal although the average selling prices of thermal coal decreased. Loss from the Discontinued Operations is mainly due to the gradual depletion of the coal reserve of the coal mines in China decreased the production volume of the Discontinued Operations and increased the loss of the Discontinued Operation. The Group disposed the Disposal Group on 11 July 2025.

本公司權益持有人應佔持續經營業務之虧損增加乃由於動力煤平均售價有所下降,SDE煤業產量仍有所增加。已終止經營業務之虧損乃主要由於位於中國的煤礦之煤炭儲量逐步耗盡,導致已終止經營業務之產量下降,並增加了已終止經營業務之虧損。本集團於二零二五年七月十一日出售出售集團。

Earnings before interest, tax, depreciation, and amortisation (the "EBITDA") from the Continuing Operations (note) 持續經營業務之息稅折舊攤銷前盈利 (「息稅折舊攤銷前盈利」) (附註)

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2024

2025

		二零二五年 RMB'000 人民幣千元	二零二四年 RMB'000 人民幣千元
Profit/(loss) after taxation from the	持續經營業務之除税後		
Continuing Operations	溢利/(虧損)	30,982	(43,023)
+Net finance costs/(income)	+財務成本/(收入)淨額	34,461	(6,011)
+Income tax expense	+所得税開支	11,412	43,839
+Depreciation	+折舊	86,497	32,674
+Amortisation	+ 難銷	1,242	
EBITDA from the Continuing Operations	持續經營業務之息税折舊 攤銷前盈利	164,594	27,479

Note: For the purposes of this interim report, EBITDA is defined as earnings before interest, tax, depreciation, and amortisation from the continuing operations. EBITDA is a non-IFRS measure used by management for monitoring business performance and may not be comparable to similar measures presented by other companies.

附註: 就本中期報告而言,息稅折舊攤銷前盈利乃界 定為扣除利息、稅項、折舊及攤銷前的持續經 營業務盈利。息稅折舊攤銷前盈利為非國際財 務報告準則計量方式,由管理層用於監控業務 表現及可能無法與其他公司呈列的類似計量方 式相比較。

BUSINESS REVIEW

Asset Restructuring and Risk Control

To thoroughly achieve business transformation, the Group, through its wholly-owned subsidiary Hong Kong Qinfa International Trading Limited, sold the entire equity interest in Perpetual Goodluck Limited on 11 July 2025 to Add Harmony Group Limited, a company wholly owned by Mr. Xu Jihua, the controlling shareholder. This very substantial disposal and connected transaction involved the disposal of the Group's interests in three coal mines in Shuozhou (80% equity interest) and two coal mines in Xinzhou (100% equity interest) in Shanxi, China. This transaction was aimed at divesting the lossmaking coal business in the PRC, primarily due to the declining reserves of local coal mines, high development costs for new mines, and the long-standing litigation risks from non-controlling shareholders of Huameiao Energy.

Upon completion of the transaction, the Group will significantly improve its net current assets, and the proceeds will be used for the operational needs of its Indonesian business, including raw material procurement, logistics costs, and new project development. The Directors confirm that the terms of the transaction are fair and reasonable. This move completely eliminates the asset pledge risk and clears the way for the Group to focus on its high-growth regional business.

Acquisition of Strategic Assets

On 17 April 2025, the Group completed the acquisition of 100% equity interest in PT Widyanusa Mandiri ("**WM**") through its whollyowned subsidiaries, Skyhigh Energy Investment Limited and Hong Kong Qinfa Trading Co., Ltd. WM holds 25% equity shares in SDE Coal and is entitled to 15% of the total saleable coal production of SDE Coal, which are strategic assets of the Group.

Upon completion of the transaction, WM has become an indirect wholly-owned subsidiary of the Company. Through the transaction, it would allow the Group to be entitled to additional coal reserves from the SDE Coal as the expected future economic benefits directly attributable to the right to 15% of the total saleable coal production of SDE Coal would probably flow to the Group, which will in turn strengthen the Group's market position in the coal mining business sector and further enhance the profitability and overall performance of the Group. In addition, it significantly strengthened the Group's control over SDE from the acquisition, and it also enables the Group to allocate resources and manage costs more effectively, laying the foundation for its business expansion in Indonesia.

業務回顧

資產重組與風險管控

為徹底實現業務轉型,本集團於二零二五年七月十一日通過全資附屬公司香港秦發國際貿易有限公司,向控股股東徐吉華先生全資持有的添和集團有限公司出售 Perpetual Goodluck Limited全部股權。此項非常重大出售及關連交易涉及出售集團持有的中國山西朔州三處煤礦(80%權益)及忻州兩處煤礦(100%權益)。此交易旨在剝離持續虧損的中國煤炭業務,主因當地煤礦儲量遞減、新礦開發成本較高,以及長期存在的華美奧能源非控股股東訴訟風險。

此交易完成後,本集團將可顯著改善流動資產淨值,所得資金將用於印尼業務營運需求,包括原材料採購、物流成本及新項目開發。董事確認交易條款公平合理,此舉徹底解除資產抵押風險,並為集團聚焦高增長區域業務掃清障礙。

收購戰略資產

本集團於二零二五年四月十七日通過全資附屬公司天際能源投資有限公司及香港秦發貿易有限公司,完成收購PT Widyanusa Mandiri (「WM」)100%股權。WM持有本集團戰略資產SDE煤業的25%股權股份及對應免生產成本的15%可銷售煤炭權益。

交易完成後,WM已成為本公司間接全資附屬公司。該交易將使本集團有權享有SDE煤業的額外煤炭儲備,因為直接歸屬於SDE煤業15%之可銷售煤炭總產量權益的預期未來經濟利益很可能流入本集團,從而進一步強化本集團在煤炭採礦業務領域的市場地位,並持續提升本集團的盈利能力及整體表現。此外,此交易通過收購大幅強化本集團對SDE的控制,可令本集團更有效分配資源及管理成本,為印尼業務擴張奠定基礎。

Deepening Strategic Resource Allocation

The Group, which has continually optimised its core asset allocation in Indonesia, completed the acquisition of a 70% controlling interest in PT Trisula Sumber Energi ("**TSE**") on 1 April 2025. This has led to a leapfrog growth in the Group's total resources in South Kalimantan, Indonesia, and significantly expanded its resource reserve base.

As at 30 June 2025, the Group owned five coal mines in China and five coal mines in Indonesia. Following the completion of disposal on 11 July 2025, the Group no longer holds any equity interest in the Disposal Group that owns the five coal mines in China. The following table sets forth certain information about these coal mines.

戰略性資源佈局深化

本集團持續優化印尼核心資產配置,於二零二五年四月一日完成收購PT Trisula Sumber Energi (「TSE」)70%的控股權,使集團在印尼南加里曼丹省的資源總量實現跨越式增長,並顯著擴充集團資源儲備基礎。

於二零二五年六月三十日,本集團在中國擁有五個煤礦及在印尼擁有五個煤礦。於二零二五年七月十一日完成出售後,本集團不再持有擁有中國五個煤礦的出售集團之任何股權。下表載列有關該等煤礦的若干資料。

	Location	Ownership	Coal mining right's area 煤炭採礦權	Production capacity	Operation status
	地點	擁有權	面積 (sq. km) (平方公里)	生產能力 (million tonnes) (百萬噸)	營運狀況
Huameiao Energy — Xingtao Coal 華美奧能源 — 興陶煤業	Shuozhou Shanxi, China 中國山西朔州	80%	4.25	1.5	Discontinued Operations 已終止經營業務
Huameiao Energy — Fengxi Coal 華美奧能源 — 馮西煤業	Shuozhou Shanxi, China 中國山西朔州	80%	2.43	0.9	Discontinued Operations 已終止經營業務
Huameiao Energy — Chongsheng Coal 華美奧能源 — 崇升煤業	Shuozhou Shanxi, China 中國山西朔州	80%	2.88	0.9	Discontinued Operations 已終止經營業務
Shenda Energy — Xinglong Coal 神達能源 — 興隆煤業	Xinzhou Shanxi, China 中國山西忻州	100%	4.01	0.9	Discontinued Operations 已終止經營業務
Shenda Energy — Hongyuan Coal 神達能源 — 宏遠煤業	Xinzhou Shanxi, China 中國山西忻州	100%	1.32	0.9	Discontinued Operations 已終止經營業務
Sumber Daya Energi — SDE Coal Sumber Daya Energi — SDE煤業	South Kalimantan, Indonesia 印尼南加里曼丹省	70%	185	20	Under operation 營運中
Venerasi Sejahtera Energi — VSE Venerasi Sejahtera Energi — VSE	South Kalimantan, Indonesia 印尼南加里曼丹省	70%	91.38	N/A 不適用	Under exploration 勘探中
Inisiasi Merdeka Jaya — IMJ Inisiasi Merdeka Jaya — IMJ	South Kalimantan, Indonesia 印尼南加里曼丹省	70%	33.05	N/A 不適用	Under exploration 勘探中
Suprema Marulabo Energi — SME Suprema Marulabo Energi — SME	South Kalimantan, Indonesia 印尼南加里曼丹省	70%	60	N/A 不適用	Under exploration 勘探中
Trisula Sumber Energi — TSE Trisula Sumber Energi — TSE	South Kalimantan, Indonesia 印尼南加里曼丹省	70%	169	N/A 不適用	Under exploration 勘探中

COAL CHARACTERISTICS

Characteristics of the washed coal produced by the Group's coal mines in China and Indonesia are as follows. Following the completion of disposal on 11 July 2025, the Group no longer holds any equity interest in the Disposal Group that owns the five coal mines in China.

煤炭特徵

本集團位於中國及印尼的煤礦所生產的洗選煤的特徵如下。於二零二五年七月十一日完成出售後,本集團不再持有擁有中國五個煤礦的出售集團之任何股權。

Coal Quality Characteristic		Huameiao Energy — Xingtao Coal	Huameiao Energy — Fengxi Coal	Huameiao Energy — Chongsheng Coal	Shenda Energy — Xinglong Coal	Shenda Energy — Hongyuan Coal	Sumber Daya Energi — SDE Coal Sumber
煤質特徵		華美奧 能源 — 興陶煤業	華美奧 能源 ── 馮西煤業	華美奧 能源 — 崇升煤業	神達能源 — 興隆煤業	神達能源 — 宏遠煤業	Daya Energi — SDE 煤業
Coal Seam	煤層	4, 8, 9, 10, 11	11	4, 9.1, 11	2, 5	2, 5, 6	В
Moisture (%)	水分(%)	7–10	8–12	8–12	8.5	8.5	6.8-7.7
Ash (db, %)	灰分(db [,] %)	20-28	20-28	20-28	21.45	30-72	33.7-35.1
Sulfur (db, %)	含硫量 (db · %)	1.4-1.9	1.2-1.6	1.6-4.0	1.52	1.45	0.6-1
Calorific Value (average, kcal/kg, net, ar)	高發熱值(平均、千卡/ 千克、淨值、ar)	4,650–5,200	4,500–5,100	4,600–5,150	4,838	4,187	4,450–4,500

OPERATING DATA

運營數據

Reserves and Resources

儲量及資源量

		Huameiao Energy — Xingtao Coal 華美奥 能源 — 興陶煤業 (note i) (附註i)	Huameiao Energy — Fengxi Coal 華美奧 能源 — 馮西煤業 (note i)	Huameiao Energy — Chongsheng Coal 華美奧 能源 — 崇升煤業 (note i) (附註i)	Shenda Energy — Xinglong Coal 神達 能源 — 興隆煤業 (note i) (附註i)	Shenda Energy — Hongyuan Coal 神達 能源 — 宏遠煤業 (note i)	Sumber Daya Energi — SDE Coal Sumber Daya Energi — SDE 煤業 (note i and iii) (附註i 及iii)	Total 總計
Reserves	儲量							
Reserves as of 1 January 2025 (Mt)	截至二零二五年一月一日的儲量 (百萬噸)	7.14	0.94	4.72	13.50	10.46	305.38	342.14
Less: Total coal reserve depleted from mining operation for the year (Mt)	減:年內採礦作業消耗的總煤炭儲量(百萬噸)	(1.00)	(0.50)	(0.57)	_	_	(2.05)	(4.12)
Reserves as of 30 June 2025 (Mt)	截至二零二五年六月三十日的儲量(百萬噸)	6.14	0.44	4.15	13.50	10.46	303.33	338.02
— Proven reserves	一已探明儲量	2.12	_	_	_	_	4.08	6.20
— Probable reserves	一估計儲量	4.02	0.44	4.15	13.50	10.46	299.25	331.82
Resources (measured + indicated) (note ii) Resources as of 1 January 2025 (Mt)	資源量(探明+控制的) (附註ii) 截至二零二五年一月一日的 資源量(百萬噸)	45.38	3.59	17.60	45.83	23.45	965.74	1,101.59
Less: Total coal reserve depleted from	減:年內採礦作業消耗的總煤炭							,
mining operation for the year (Mt)	儲量(百萬噸)	(1.00)	(0.50)	(0.57)	_	-	(2.05)	(4.12)
Resources (measured + indicated) as of 30 June 2025 (Mt) (note ii)	截至二零二五年六月三十日的 資源量(探明+控制的) (百萬噸)(附註ii)	44.38	3.09	17.03	45.83	23.45	963.69	1,097.47
Resources (inferred) as of 30 June 2025 (Mt)	截至二零二五年六月三十日的 資源量(推論)(百萬噸)	5.82	1.40	8.10	10.75	2.58	379.4	408.05

Notes:

- (i) The Group engaged an independent mineral industry consultant to estimate the total coal reserves and resources of the Xingtao Coal, Fengxi Coal and Chongsheng Coal, Xinglong Coal and Hongyuan Coal as at 31 December 2024 and SDE Coal as at 31 December 2023 in accordance with the JORC Code.
- (ii) Resources (measured + indicated + inferred) comprises inferred resources.
- (iii) Coal reserves of SDE Coal as at 1 January 2025 included the 15% saleable coal entitled by PT Widyanusa Mandiri ("WM"), a connected person of the Company at the subsidiary level and owned 25% equity shares of SDE. On 17 April 2025, the Group completed the acquisition of WM including its entitlement on 15% saleable coal.

The following table sets forth the half-year production figures at the abovementioned mines for the periods indicated:

附註:

- (i) 本集團委聘一間獨立礦業顧問公司根據 JORC 守則估計於二零二四年十二月三十一日興陶煤業、馮西煤業、崇升煤業、興隆煤業及宏遠煤業及於二零二三年十二月三十一日 SDE 煤業的總煤炭儲量及資源量。
- (ii) 資源量(探明+控制+推論的)包括推論的資源量。
- (iii) 於二零二五年一月一日·SDE 煤業的煤炭儲量包括PT Widyanusa Mandiri (「WM」·本公司於附屬公司層面上之關連人士並擁有SDE 25%的股權股份)享有的15%可銷售煤炭。於二零二五年四月十七日·本集團完成收購WM·包括其享有的15%可銷售煤炭。

下表列示上述煤礦於所示期間的半年產量記錄:

Six months ended 30 June

		截至六月三-	H日止六個月
Raw coal production volume		2025	2024
原煤產量		二零二五年	二零二四年
		('000 tonnes)	('000 tonnes)
		(千噸)	(千噸)
Huameiao Energy — Xingtao Coal	華美奧能源 — 興陶煤業	1,004	1,282
Huameiao Energy — Fengxi Coal	華美奧能源 — 馮西煤業	505	1,517
Huameiao Energy — Chongsheng Coal	華美奧能源 — 崇升煤業	570	873
Sumber Daya Energi — SDE Coal	Sumber Daya Energi —		
	SDE煤業	2,049	755
Total	總計	4,128	4,427

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2025	2024
一带一工任	一重一四年

Washed coal production volume (note) 洗選煤產量 (附註)		2025 二零二五年 ('000 tonnes) (千噸)	2024 二零二四年 ('000 tonnes) (千噸)
Huameiao Energy — Xingtao Coal	華美奧能源 — 興陶煤業	652	833
Huameiao Energy — Fengxi Coal	華美奧能源 — 馮西煤業	328	986
Huameiao Energy — Chongsheng Coal	華美奧能源 — 崇升煤業	370	568
Sumber Daya Energi — SDE Coal	Sumber Daya Energi —		
	SDE煤業	1,244	_
Total	總計	2,594	2,387

Notes:

(i)

- According to the competent person's report as at cut-off date of 31 December 2024, the historical operation of the Xingtao Coal, Fengxi Coal and Chongsheng Coal achieved an average of 65% of mixed marketable raw coal yield.
- The total raw coal production volume comprises the washed coal production volume.

附註:

- 根據截止日期為二零二四年十二月三十一日的 (i) 合資格人士報告,興陶煤業、馮西煤業及崇升煤 業的過往營運平均達到65%的混合可銷原煤產 量。
- (ii) 原煤產量總計包括洗選煤產量。

Exploration, Mining and Development Expenses

The Group's exploration, mining and development expenses consist of the following amounts:

勘探、開採及開發費用

本集團的勘探、開採及開發費用包括以下金額:

Continuing Operations 持續經營業務		Six months el 截至六月三十	
		2025 二零二五年 RMB'000 人民幣千元	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元
Materials and consumables	物料及消耗品	67,150	_
Staff cost	員工成本	116,754	12,560
Electricity	電力	87,384	_
Overhead and others	間接成本及其他	276,482	_
Transportation	運輸	304,488	341,665
Tatal	ượa 는 L	052.250	254 225
Total	總計	852,258	354,225

Discontinued Operations 已終止經營業務			nded 30 June 十日止六個月
		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Materials and consumables	物料及消耗品	60,882	17,109
Staff cost	員工成本	106,177	128,245
Electricity	電力	19,656	28,919
Overhead and others	間接成本及其他	366,757	527,485
Transportation	運輸	-	_
Total	總計	EE2 472	704 750
Total	松高一	553,472	701,758

Net Current Assets/(Current Liabilities) and Current Ratio

流動資產/(流動負債)淨額及流動比率

		30 June	31 December
The Group		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
本集團		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current assets	流動資產	5,789,135	2,075,584
Current liabilities	流動負債	(4,969,273)	(4,170,532)
Net current assets/(liabilities)	流動資產/(負債)淨額	819,862	(2,094,948)
Current ratio	流動比率	1.16	0.5

Note: Current ratio is calculated as current assets divided by current liabilities. Current ratio improved due to repayment of loan and the disposal of the Discontinued Operations.

附註: 流動比率按流動資產除以流動負債計算。流動比率因償還貸款及出售已終止經營業務而有所改善。

Gearing Ratio 資產負債比率

		30 June	31 December
The Group		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
本集團		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Total assets	資產總值	9,500,844	8,629,329
Total liabilities	負債總值	(6,255,543)	(5,143,084)
Net assets	資產淨值	3,245,301	3,486,245
Gearing ratio	資產負債比率	65.8%	59.6%

Note: Gearing ratio is calculated as total liabilities divided by total assets.

Gearing ratio improved due to repayment of loan and the disposal of the Discontinued Operations.

Capital Expenditure and Commitments

For the six months ended 30 June 2025, the Continuing Operations incurred an aggregate capital expenditure of RMB397.6 million (six months ended 30 June 2024: RMB481.4 million) mainly related to the construction and the purchase of plant and equipment. Capital commitments contracted for but not incurred by the Continuing Operations as at 30 June 2025 amounted to RMB272.9 million (as at 31 December 2024: RMB91.1 million), which were mainly related to the purchase of plant and equipment.

Capital Structure

Save as disclosed in this report, there has been no material change in the capital structure of the Company during the period. The capital of the Group companies are mainly the ordinary shares and perpetual subordinated convertible securities ("**PSCS**").

附註: 資產負債比率乃按總負債除以總資產計算。 資產負債比率因償還貸款及出售已終止經營 業務而有所改善。

資本支出及承擔

截至二零二五年六月三十日止六個月,持續經營業務產生資本支出總額人民幣397,600,000元(截至二零二四年六月三十日止六個月:人民幣481,400,000元),主要與建設以及購買廠房及設備有關。持續經營業務於二零二五年六月三十日已訂約惟尚未產生的資本承擔為人民幣272,900,000元(於二零二四年十二月三十一日:人民幣91,100,000元),主要與購買廠房及設備有關。

資本架構

除本報告所披露者外,本公司於期內的資本架構概無重大變化。本集團公司的資本主要為普通股及永久次級可換股證券(「永久次級可換股證券」)。

Liquidity and Financial Resources

The Group adopts stringent financial management policies and strives to maintain a healthy financial condition. The Group funds its business operations and general working capital by internally generated financial resources and bank and other borrowings.

Bank and other borrowings

流動資金及財務資源

本集團採納嚴謹的財務管理政策並致力維持穩 健的財務狀況。本集團通過內部產生的財務資源 以及銀行及其他借貸撥付其業務活動及一般營 運資金。

銀行及其他借貸

		30 June 2025	31 December 2024
		二零二五年	二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Continuing Operations	持續經營業務	1,070,981	1,184,490
Discontinued Operations	已終止經營業務	379,000	_

These borrowings of the Continuing Operations carried interest at 持續經營業務的該等借貸按介乎0.5%至5.8% (二 rates ranging from 0.5% to 5.8% (31 December 2024: 0.5% to 7.5%).

零二四年十二月三十一日: 0.5% 至7.5%)的利 率計息。

Borrowing facilities

借貸授信額度

		30 June	31 December
		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Continuing Operations	持續經營業務	1,524,580	1,184,490
Continuing Operations — utilised	持續經營業務-已動用	1,070,981	1,184,490
Discontinued Operations	已終止經營業務	379,000	_
Discontinued Operations — utilised	已終止經營業務-已動用	379,000	_

Cash and cash equivalents

現金及現金等價物

Continuing Operations 持續經營業務		30 June 2025 二零二五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	31 December 2024 二零二四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Euro British pound ("GBP") Hong Kong Dollar ("HKD") Indonesian Rupiah ("IDR") Renminbi ("RMB") Singapore dollar ("SGD") United States Dollar ("USD")	歐元 英鎊(「 英鎊 」) 港元(「 港元 」) 印尼盾(「 印尼盾 」) 人民幣(「 人民幣 」) 新加坡元(「 新加坡元 」) 美元(「 美元 」)	1,897 14 1,648 93,241 504,803 672 16,529	1,984 15 18,595 77,234 862,870 647 64,200
Total	總計	618,804	1,025,545
Diadra don don atricto dodona site		30 June 2025 二零二五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	31 December 2024 二零二四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Pledged and restricted deposits	已抵押及受限制存款	692,227	151,663
Discontinued Operations 已終止經營業務		30 June 2025 二零二五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	31 December 2024 二零二四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
HKD RMB USD	港元 人民幣 美元	9 1,719 3	- - -
Total	總計	1,731	_

Cash and cash equivalents decreased due to repayment of loan.

For the funding policy, the Group funds its working capital and other capital requirements from a combination of various sources, including but not limited to internal resource and external borrowing at reasonable interest rates.

For the treasury policy, the Group adopts centralized management on financing activities and prudent financial management approach on the use of capital.

Exposure to Fluctuations in Exchange Rates

The Group's cash and cash equivalents are held predominately in Indonesian Rupiah (the "IDR"), RMB and USD. Operating outgoings incurred by the Group's subsidiaries in Indonesia are mainly denominated in IDR while overseas purchases are usually denominated in RMB. The Group's subsidiaries receive revenue in USD, IDR and RMB. The management is aware of the possible exchange rate exposure due to the continuing fluctuation of the exchange rate between RMB, USD and IDR and will closely monitor its impact on the performance of the Group to see if any hedging policy is necessary. The Group currently does not have any foreign currency hedging policy.

Pledge of Assets of the Group and Guarantee

As at 30 June 2025, the pledged assets of the Continuing Operations in an aggregate amount of RMB692 million (as at 31 December 2024: RMB2,134.9 million) were in forms of cash and cash equivalents.

As at 30 June 2025, the Group continue to provide guarantee in the amount of RMB249,000,000 for borrowings obtained by Tongmei Qinfa (Zhuhai) Holding Co., Ltd, an associate of the Group. For details, please refer to the announcement of the Company dated 7 June 2024.

As disclosed in the Company's announcement dated 25 June 2025, the Disposal Group has banking facilities obtained from three domestic banks in an aggregate amount of RMB417,000,000, which remain guaranteed by the Group upon completion of the Disposal.

由於償還貸款,現金及現金等價物減少。

就籌資政策而言,本集團通過各種來源組合(包括但不限於內部資源及基於合理利率的外部借貸)向其營運資金及其他資本性需求提供資金。

就財政政策而言,本集團採納集中化管理融資活動,並於資金運用上採納審慎的財務管理方法。

匯率波動風險

本集團之現金及現金等價物主要以印尼盾(「印尼盾」)、人民幣及美元持有。本集團印尼附屬公司之營運支出主要以印尼盾列值,而海外採購則一般以人民幣列值。本集團附屬公司以美元、印尼盾及人民幣收取收益。管理層知悉人民幣、美元及印尼盾的持續匯率波動可能引致匯率風險,並將密切監察其對本集團業績的影響,從而決定是否須採取任何對沖政策。本集團目前並無任何外幣對沖政策。

本集團的資產抵押及擔保

於二零二五年六月三十日,持續經營業務用於抵押的資產(包括現金及現金等價物)共計人民幣692,000,000元(於二零二四年十二月三十一日:人民幣2,134,900,000元)。

於二零二五年六月三十日,本集團繼續為本集團聯營公司同煤秦發(珠海)控股有限公司取得的借款提供人民幣249,000,000元的擔保。有關詳情,請參閱本公司日期為二零二四年六月七日的公佈。

誠如本公司日期為二零二五年六月二十五日的公佈所披露,出售集團自三家境內銀行獲得的銀行融資總額為人民幣417,000,000元,於出售完成後仍由本集團擔保。

PLEDGE OF SHARES BY THE CONTROLLING SHAREHOLDER

Fortune Pearl International Limited, which is wholly-owned by Mr. Xu Jihua, the controlling shareholder, pledged 949,000,000 shares of the Company, representing approximately 37.40% of the issued share capital of the Company. The relevant loan was fully repaid on 3 January 2025 and Mr. Xu Jihua is processing the release of pledge with creditor. For details of the loan, please refer to the announcement of the Company dated 9 August 2018.

SIGNIFICANT INVESTMENTS, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES, ASSOCIATES AND JOINT VENTURES

On 17 April 2025, the completion of acquisition of 100% equity interest in PT Widyanusa Mandiri (the "**WM**") has taken place. WM holds 25% equity interest in SDE and is entitled to 15% of the total saleable coal production of SDE. For details, please refer to the announcements of the Company dated 28 March 2025 and 17 April 2025.

On 5 June 2025, the Group entered into a sales and purchase agreement with Mr. Xu Jihua, a controlling shareholder of the Company, for disposal of 100% equity interest in the Disposal Group at a consideration of RMB30,000,000. The Disposal Group holds five coal mines in China. Following the completion of disposal on 11 July 2025, the Group no longer holds any interest in the Disposal Group. For details, please refer to the circulars of the Company dated 5 June 2025, 25 June 2025 and 11 July 2025.

On 1 April 2025, the Group completed the acquisition of 70% equity interest of PT Trisula Sumber Energi (the "**TSE**"). TSE holds a coal mining business license in Indonesia.

Other than mentioned above, the Group did not have any significant investments, material acquisitions or disposals of subsidiaries, associates and joint ventures during the six months ended 30 June 2025.

控股股東抵押股份

由控股股東徐吉華先生全資擁有的珍福國際有限公司已抵押949,000,000股本公司股份,相當於本公司已發行股本約37.40%。相關貸款已於二零二五年一月三日悉數償還,而徐吉華先生正與債權人處理解除質押事宜。有關貸款詳情,請參閱本公司日期為二零一八年八月九日的公佈。

附屬公司、聯營公司及合營企業的 重大投資、主要收購及出售事項

於二零二五年四月十七日,已完成收購PT Widyanusa Mandiri(「WM」)的100%股權。WM 持有SDE的25%股權,並有權享有SDE可銷售煤炭總產量的15%。有關詳情,請參閱本公司日期為二零二五年三月二十八日及二零二五年四月十七日的公佈。

於二零二五年六月五日,本集團與本公司控股股東徐吉華先生訂立買賣協議,以出售出售集團的100%股權,代價為人民幣30,000,000元。出售集團於中國持有五個煤礦。於二零二五年七月十一日完成出售後,本集團不再持有出售集團的任何權益。有關詳情,請參閱本公司日期為二零二五年六月五日、二零二五年六月二十五日及二零二五年七月十一日的通函。

於二零二五年四月一日,本集團完成收購PT Trisula Sumber Energi (「TSE」)的70%股權。 TSE於印尼持有一張煤礦採礦經營許可證。

除上述者外,截至二零二五年六月三十日止六個 月,本集團並無任何附屬公司、聯營公司及合營 企業的重大投資、主要收購或出售事項。

CONTINGENT LIABILITIES AND LITIGATIONS

Except for certain matters related to litigations disclosed in the note 25 to the interim financial statements, the Group did not have any material contingent liabilities as at 30 June 2025.

BUSINESS OUTLOOK

Enhancing Indonesian Production Capacity Release

The Group will continually focus on developing its core businesses. It will strategically operate the SDE coal mine in an efficient and safe manner, as an attempt to fully promote the high-quality development of its Indonesian business. In terms of expansion of production capacity, the Group will accelerate the construction of the SDE coal mine, increase mining performance by using new technologies and equipment, and simultaneously improve infrastructure such as mine roads and jetties to comprehensively enhance logistics efficiency and reduce logistics costs. In June 2025, a mine of SDE saw the daily raw coal production exceed 20,000 tonnes for certain days, with the highest single-day production of 27,000 tonnes. The Group is committed to building high-quality products. In the first half of 2025, the coal washing plant at SDE Mine I completed the construction of part of the coal jigging system and has been put into operation successively. Currently, the designed washing capacity of the coal washing system is approximately 600,000 tons per month, and a new jigging system with a monthly washing capacity of 300,000 tonnes is planned for construction in the second half of 2025. In terms of improving logistics and transportation efficiency, the Phase I conveyor belt of the SDE port, constructed in 2024, has an annual transportation capacity of approximately 6 million tonnes. The first-stage project of the Phase II conveyor belt of the SDE port, to be built in 2025, is expected to have an annual conveying capacity of approximately 3 million tonnes. Following the upgrade of the Phase II conveyor belt of the SDE port in 2026, the conveying capacity is expected to increase by another approximately 5 million tonnes per annum. In terms of cost reduction and efficiency improvement, the biomass power plant at SDE Mine I is under construction as planned and is expected to become operational in the first quarter of 2026. Meanwhile, to consolidate its mid-to-longterm resource base, the development of SDE Mine II will be prioritised, which will provide crucial support for sustainable production capacity growth. The SDE Mine II is expected to commence production in the first half of 2026.

或然負債及訴訟

於二零二五年六月三十日,除中期財務報表附註 25所披露有關訴訟之若干事項外,本集團並無任 何重大或然負債。

業務展望

深化印尼產能釋放進程

本集團將持續聚焦核心業務發展,以高效安全運 營SDE煤礦為戰略主軸,全力推動印尼業務高 品質發展。在擴大產能層面,將加速推進SDE煤 礦建設進程,通過投放新技術裝備優化開採性能, 同步優化礦區道路、碼頭等基礎設施建設,全面 提升物流運輸效率及降低物流成本。於本年六月 期間的若干天中·SDE礦實現個別單日原煤生產 數量突破20,000噸水平,最高單日產量為27,000 噸水平。本集團致力打造高質產品,二零二五年 上半年SDE一礦洗煤廠完成了部分跳汰洗煤系 統的建設,並陸續投入運行,目前洗煤系統設計 洗選能力約為60萬噸/月,二零二五年下半年計 劃再新建每月洗選30萬噸的跳汰洗選系統。在提 升物流運輸效率方面,二零二四年建設的 SDE 碼頭一期皮帶的運送能力每年約600萬噸,二零 二五年建設的SDE碼頭二期皮帶第一階段工程 的轉運能力預計約每年300萬噸,二零二六年對 SDE 碼頭二期皮帶升級後,運送量再預計增加約 每年500萬噸。在降本增效方面, SDE 一礦生物 質電廠正在按計劃建設,預計二零二六年一季度 投入運行。同時,為鞏固中長期資源基礎,SDE 二礦開發工程將列為重點推進事項,為產能可持 續增長提供核心支撐。SDE二礦預計二零二六 年上半年投產。

Full-Lifecycle Value Management of Mining Rights

While the current global energy transition poses structural challenges, it has concurrently created a historic opportunity for the undervaluation of resources. The Group will shift its strategic focus from pure coal production to "resource value management", and deepen the dual-driver model centred on "asset-light resource development + strategic equity operation". Leveraging its five major mine combinations (SDE/TSE/VSE/IMJ/SME) established in South Kalimantan, Indonesia, the Group has laid the cornerstone for its transformation from a traditional coal producer to a resource value operator. In the future, the Group will conduct the full-lifecycle value management of mining rights and continuously optimise capital efficiency and anti-cyclical capabilities to maximise shareholder returns through the innovative path of "creating liquidity premium via infrastructure prospection — collaborative development with strategic investors — premium exit under control right". Reference is made to the model for the development of the SDE mine and the disposal of a 40% stake in Lead Far Development Limited. After the Group invests capital and completes the mine infrastructure and production, it will attract strategic investors to take over part or more of the equity interest, and allow the Group to exit at a premium and repatriate funds for reinvestment into new resources, which will create a virtuous circle.

INTERIM DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2025 (six months ended 30 June 2024: Nil).

AUDIT COMMITTEE

An audit committee was established by the Board on 12 June 2009 with written terms of reference in compliance with the Corporate Governance Code as set out in Appendix C1 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). The primary duties of the audit committee are to review and supervise the Group's financial reporting process and internal controls. The members of the audit committee of the Board are the three independent non-executive Directors, namely Mr. Ho Ka Yiu Simon, Prof. Sha Zhenquan and Mr. Long Yufeng. Mr. Ho Ka Yiu Simon is the chairperson of the audit committee of the Board.

礦權全週期價值管理

當前全球能源轉型進程雖帶來結構性挑戰,卻同 步催生資源價值低估的歷史機遇。本集團戰略重 心將從純煤炭生產轉向「資源價值管理」,深化 以「輕資產化資源開發+戰略股權運營」為核心 的雙輪驅動模式。本集團憑借在印尼南加里曼丹 省構建的五大礦區組合(SDE/TSE/VSE/IMJ/ SME),已奠定從傳統煤炭生產商向資源價值運 營商轉型的基石。未來發展階段,我們將以礦權 全週期價值管理為核心槓桿,通過「勘探基建創 造流動性溢價 — 戰略投資者協同開發 — 控制 權下溢價退出」的創新路徑,持續優化資本效能 與抗週期能力,實現股東回報最大化。參考SDE 礦開發及出售力遠發展有限公司40%股份的模 式。集團先投入資本並完成礦區基建及生產後, 引入戰略投資者承接部分或更多股權,讓集團實 現溢價退出,回籠資金投入新資源循環,形成良 性循環。

中期股息

董事會不建議派付截至二零二五年六月三十日 止六個月任何中期股息(截至二零二四年六月 三十日止六個月:無)。

審核委員會

董事會於二零零九年六月十二日成立審核委員會,並遵照香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄C1所載之企業管治守則制訂書面職權範圍。審核委員會主要職責為審閱及監督本集團的財務呈報程序及內部監控。董事會審核委員會成員為三名獨立非執行董事何嘉耀先生、沙振權教授及龍玉峰先生。何嘉耀先生為董事會審核委員會主席。

The audit committee has reviewed the unaudited interim financial statements for the six months ended 30 June 2025.

審核委員會已審閱截至二零二五年六月三十日 止六個月之未經審核中期財務報表。

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied with the applicable code provisions in the Corporate Governance Code as set out in Appendix C1 to the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2025.

EMPLOYEES AND REMUNERATION

As at 30 June 2025, the Group employed 4,962 employees. The Group has adopted a performance based reward system to motivate its staff and such system is reviewed on a regular basis. In addition to the basic salaries, year-end bonuses may be offered to staff members with outstanding performance.

Subsidiaries of the Company established in the PRC are also subject to central pension scheme operated by the local municipal government. In accordance with the relevant national and local labor and social welfare laws and regulations, subsidiaries of the Company established in the PRC are required to pay on behalf of their employees a monthly social insurance premium covering pension insurance, medical insurance, unemployment insurance and other relevant insurance. Subsidiaries of the Company incorporated in Hong Kong have participated in mandatory provident fund scheme, if applicable, in accordance with Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance.

Moreover, the Company adopted a post-IPO share option scheme to incentivise and retain staff members who have made contribution to the success of the Group. The Directors believe that the compensation packages offered by the Group to its staff are competitive in comparison with market standards and practices.

企業管治

本公司於截至二零二五年六月三十日止六個月內,一直遵守上市規則附錄 C1所載企業管治守則的適用守則條文。

僱員及薪酬

於二零二五年六月三十日,本集團僱用4,962名 僱員。為鼓勵員工,本集團已採用一套以表現為 基礎之獎勵制度並定期對該制度進行檢討。除基 本薪金外,本集團可向表現出眾的員工提供年終 花紅。

本公司於中國成立的附屬公司亦須參與地方市政府營運的中央養老金計劃。根據相關國家及地方勞動及社會福利法律及法規,本公司於中國成立的附屬公司須每月為僱員支付社會保險金,包括養老保險、醫療保險、失業保險及其他相關保險。本公司於香港註冊成立的附屬公司已根據強制性公積金計劃條例參加強制性公積金計劃(倘適用)。

此外,本公司已採納一項首次公開發售後購股權計劃,以激勵及挽留為本集團成功作出貢獻的員工。董事相信,與市場準則及慣例相比較,本集團提供予員工的薪酬待遇具有競爭力。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收入表

For the six months ended 30 June 2025 截至二零二五年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

20252024二零二五年二零二四年

 Notes
 RMB'000
 RMB'000

 附註
 人民幣千元
 人民幣千元

(Unaudited)(Unaudited)(未經審核)(未經審核)

(Re-presented)

				(經重列)
CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務			
Revenue	收益	5	1,089,414	493,413
Cost of sales	銷售成本		(852,258)	(354,225)
Gross profit	毛利		237,156	139,188
Other income, gains and losses	其他收入、收益及虧損	6	(65,668)	(72,345)
Distribution expenses	分銷開支		(3,074)	(1,432)
Administrative expenses	行政開支		(91,488)	(66,980)
Reversal of impairment losses/	預付賬款及其他應收賬款之		,	(, ,
(impairment losses) on prepayments	減值虧損撥回/(減值虧損)			
and other receivables, net	淨額		309	(354)
Other expenses	其他開支		(380)	(3,272)
				· · · ·
Operating profit/(loss)	經營溢利/(虧損)		76,855	(5,195)
Finance income	財務收入		7,480	6,011
Finance costs	財務成本		(41,941)	
Net finance (costs)/income	財務(成本)/收入淨額	7	(34,461)	6,011
Profit before taxation	除税前溢利	8	42,394	816
Income tax expense	所得税開支	9	(11,412)	(43,839)
Profit/(loss) for the period from the continuing operations	來自持續經營業務之期內 溢利/(虧損)		30,982	(43,023)
DISCONTINUED OPERATIONS (Loss)/profit for the period from the discontinued operations	已終止經營業務 來自已終止經營業務之期內 (虧損)/溢利	21	(193,734)	103,830

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收入表

For the six months ended 30 June 2025 截至二零二五年六月三十日止六個月

			Six months ended 30 Jul 截至六月三十日止六個月		
		Notes 附註	2025 二零二五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核) (Re-presented) (經重列)	
(Loss)/profit for the period	期內(虧損)/溢利		(162,752)	60,807	
Other comprehensive (loss)/income Item that may be reclassified subsequently to profit or loss: Foreign currency translation differences	其他全面(虧損)/收入 其後可能重新分類至損益賬的 項目: 海外業務產生之外幣換算差額				
for foreign operations			(30,993)	16,898	
Other comprehensive (loss)/income for the period, net of tax	期內其他全面(虧損)/收入, 除税後		(30,993)	16,898	
Total comprehensive (loss)/income for the period	期內全面(虧損)/收入總額		(193,745)	77,705	
(Loss)/profit for the period attributable to equity shareholders of the Company:	本公司權益持有人應佔期內 (虧損)/溢利:				
from continuing operations from discontinued operations	一來自持續經營業務一來自已終止經營業務		24,245 (150,321)	(43,023) 86,045	
			(126,076)	43,022	
(Loss)/profit for the period attributable to non-controlling interests:	非控股權益應佔期內 (虧損)/溢利:				
from continuing operations from discontinued operations	一來自持續經營業務一來自已終止經營業務		6,737 (43,413)	– 17 705	
nom discontinued operations	<u> </u>		(43,413)	17,785	
			(36,676)	17,785	
			(162,752)	60,807	

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收入表

For the six months ended 30 June 2025 截至二零二五年六月三十日止六個月

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月			
		Notes 附註	2025 二零二五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核) (Re-presented) (經重列)		
Total comprehensive (loss)/income for the period attributable to equity shareholders of the Company:	本公司權益持有人應佔期內 全面(虧損)/收入總額:					
from continuing operations from discontinued operations	一來自持續經營業務一來自己終止經營業務		(6,748) (150,321)	(26,125) 86,045		
			(157,069)	59,920		
Total comprehensive (loss)/income for the period attributable to non-controlling interests:	非控股權益應佔期內全面 (虧損)/收入總額:					
from continuing operations from discontinued operations	— 來自持續經營業務 — 來自已終止經營業務		6,737 (43,413)	– 17,785		
			(36,676)	17,785		
			(193,745)	77,705		
Earnings per share attributable to the equity shareholders of the Company during the period	期內本公司權益持有人應佔 每股盈利	10				
From continuing and discontinued operations	來自持續及已終止經營業務					
Basic (loss)/earnings per share	每股基本(虧損)/盈利		RMB(5.08) cents 人民幣(5.08)分	RMB1.62 cents 人民幣1.62分		
Diluted (loss)/earnings per share	每股攤薄(虧損)/盈利		RMB(5.08) cents 人民幣(5.08)分	RMB1.62 cents 人民幣1.62分		
From continuing operations Basic earnings/(loss) per share	來自持續經營業務 每股基本盈利/(虧損)		RMB0.85 cents 人民幣0.85分	RMB(1.83) cents 人民幣(1.83)分		
Diluted earnings/(loss) per share	每股攤薄盈利/(虧損)		RMB0.85 cents 人民幣0.85分	RMB(1.83) cents 人民幣(1.83)分		

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2025 於二零二五年六月三十日

			At	At
			30 June	31 December
			2025	2024
			於二零二五年	於二零二四年
				十二月三十一日
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
			(Unaudited) (未經審核)	(Audited) (經審核)
Non-current assets				
Coal mining rights	煤炭採礦權	11	1,003,074	1,426,933
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	12	2,549,561	4,422,866
Right-of-use assets	使用權資產	12	15,674	21,091
Other deposits	其他按金	14	133,590	129,045
Interest in an associate	於一間聯營公司之權益		9,810	9,810
Pledged and restricted deposits	已抵押及受限制存款		-	544,000
			3,711,709	6,553,745
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		561,523	435,422
Trade and bill receivables	應收貿易賬款及應收票據	13	101,647	74,196
Prepayments, deposits and other	預付賬款、按金及其他應收		101,011	,
receivables	賬款	14	289,078	388,758
Pledged and restricted deposits	已抵押及受限制存款	15	692,227	151,663
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		618,804	1,025,545
Assets classified as held for sale	分類為持作出售之資產	21	3,525,856	
			5,789,135	2,075,584
Current liabilities	流動負債	4.0	(74,400)	(005, 405)
Trade payables	應付貿易賬款	16	(71,406)	(325,425)
Other payables and contract liabilities	其他應付賬款及合約負債	17	(656,418)	(2,865,228)
Lease liabilities	租賃負債 借貸	40	(13,194)	(6,587)
Borrowings	應付税項	18	(598,580)	(737,990)
Tax payable Deferred income	遞延收入		(14,933)	(232,802) (2,500)
Liabilities directly associated with assets	與分類為持作出售之資產直接		(2,500)	(2,300)
classified as held for sale	相關之負債	21	(3,612,242)	_
			(4,969,273)	(4,170,532)
Net current assets/(liabilities)	流動資產/(負債)淨值		819,862	(2,094,948)
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		4,531,571	4,458,797
			<u></u>	

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2025 於二零二五年六月三十日

		Notes 附註	At 30 June 2025 於二零二五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	At 31 December 2024 於二零二四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Non-current liabilities	非流動負債			
Accrued reclamation obligations	預提復墾費用		(2,082)	(104,625)
Other payables	其他應付賬款	17	(793,295)	_
Lease liabilities	租賃負債		_	(7,033)
Borrowings	借貸	18	(472,401)	(446,500)
Deferred taxation	遞延税項		(400)	(395,052)
Deferred income	遞延收入		(18,092)	(19,342)
			(1,286,270)	(972,552)
Net assets	資產淨值		3,245,301	3,486,245
Capital and reserves Share capital	股本及儲備 股本	19(a)	215,294	215,202
Perpetual subordinated convertible	永久次級可換股證券	40(1)	450.004	450.004
securities	權益	19(b)	156,931	156,931
Equity	惟血	19(c)	1,393,993	1,599,666
Total equity attributable to equity shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司權益持有人應佔權益 總額 非控股權益		1,766,218 1,479,083	1,971,799 1,514,446
Total equity	權益總額		3,245,301	3,486,245

Approved and authorised for issue by the Board of Directors of 於二零二五年八月二十七日獲中國秦發集團有 China Qinfa Group Limited on 27 August 2025.

限公司董事會批准及授權刊發。

Bai Tao

白韜

Director

董事

Xu Da 徐逹 Director 董事

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2025 截至二零二五年六月三十日止六個月

Attributable to equity shareholders of the Company

					本:	公司權益持有人	應佔					
				Perpetual								
				subordinated				Share-based			Non-	
		Share	Share	convertible	Merger		Exchange	compensation	Accumulated		controlling	Total
		capital	premium	securities	reserve	Reserves	reserve	reserve	losses	Total	interests	equity
						81.00	=		-11-1-			
												權益總額
												RMB'000
	附註								人氏幣十兀	人氏幣十兀	人氏幣十元	人民幣千元
		. ,		٠, ,		1 /1 /						
		附註19(a)	的社19(c)(l)	附註19(D)	附註19(C)(I)	附註19(C)(II)	附註19(C)(III)	附註19(c)(N)				
於二零二四年一月一日		211,224	307,833*	156,931	127,442*	904,480*	(92,480)*	1,999*	(2,090,298)*	(472,869)	791,787	318,918
期內溢利		_	_	_	-	-	-	-	43,022	43,022	17,785	60,807
海外業務產生之外幣換算												
差額		-	-	-	-	-	16,898	-	-	16,898	-	16,898
40.1 3 T./L.1 /6 AT												
期 囚全 国 似人總額		-	_	_	-	-	16,898	-	43,022	59,920	17,785	77,705
與權益持有人之交易,												
於權益直接列賬												
有關永久次級可換股證券												
之分派		-	(2,655)	-	-	-	-	-	-	(2,655)	-	(2,655)
維護及生產資金之撥備												
	19(c)(ii)	-	-	-	-	80,957	-	-	(80,957)	-	-	-
維護及生產資金動用												
	19(c)(ii)	-	-	-	-	(36,786)	-	-	36,786	-	-	-
撥備撥回 		-	-	-	-	-	-	-	112,002	112,002	-	112,002
與權益持有人之交易總額		-	(2,655)	-	-	44,171	-	-	67,831	109,347		109,347
从一番一冊たとロート ワ												
於一苓一四千八月二十日 (未經審核)		211,224	305,178*	156,931	127,442*	948,651*	(75,582)*	1,999*	(1,979,445)*	(303,602)	809,572	505,970
	期內溢利 海外業務產生之外幣換算 差額 期內全面收入總額 與權益持有人之交易 開聯永久次派 產資金全數 類別, 之份及生產資金金數用 向,持控股股東派 的 機構發回 與權益持有人之交易總額 與權益持有人之一一 與權益 以及生產資金 與應 與權益 以及 與應 於 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	期內溢利 海外業務產生之外帶換算 差額 期內全面收入總額 與權益持有人之交易, 於權益直接列服 有關永久次級可換股證券 之分派 維護及生產資金之養備 組護及生產資金動用 向非控股股東派付股息的 養備發回 與權益持有人之交易總額	RMB000 RMB000 RMB000 RMB000 RMB000 RMB19(a) RMB19(RMB000	Share Share Share Convertible Capital premium Securities 永久次級 股本 股份溢價 可換股證券 Notes RMB'000 RMB'00	Perpetual subordinated Perpetual subordi	Share Share Share convertible Merger reserve Reserves 永久次版 股份 できかり でき	Share Share Share Convertible Merger Exchange reserve A入次級 RMB	Perpetual subordinated Share Share Share Subordinated Share Share Share Convertible Merger Feserves Peserves Peserv	Perpetual subconfinate Share S	Page	Pepula

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2025 截至二零二五年六月三十日止六個月

Attributable to equity shareholders of the Company 本公司維益持有人確估

						<u></u>	公司權益持有人	應佔					
		Notes 附註	Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元 Note 19(a) 附註19(a)	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 Note 19(c)(i) 附註19(c)(i)	Perpetual subordinated convertible securities 永久次級 可換股證券 RMB'000 人民幣千元 Note 19(b) 附註19(b)	Merger reserve 合併儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 19(c)(i) 附註19(c)(i)	Reserves 儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 19(c)(ii) 附註19(c)(ii)	Exchange reserve 運見儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 19(c)(iii) 附註19(c)(iii)	Share-based compensation reserve 以股份為基礎之酬金儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 19(c)(iv) 附註19(c)(iv)	Retained earnings 保留盈利 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元	Non- controlling interests 非控股權益 RMB'000 人民幣千元	Total equity 權益總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2025	於二零二五年一月一日		215,202	316,110*	156,931	127,442*	959,874*	(59,365)	56*	255,546*	1,971,796	1,514,449	3,486,245
Loss for the period Foreign currency translation differences for foreign operations	期內虧損 海外業務產生之外幣換算 差額		-	-	-	-	-	(30,993)	-	(126,076)	(126,076) (30,993)	(36,676)	(162,752)
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額				· · · ·			(30,993)		(126,076)	(157,069)	(36,676)	(193,745)
Transactions with equity shareholders, recorded directly in equity Distribution relating to perpetual subordinated convertible securities	與權益持有人之交易, 於權益直接列服 有關永久次級可換股證券 之分派 收購一間附屬公司產生之		-	(2,682)	-	-			-	-	(2,682)		(2,682)
Non-controlling interest arising from acquisition of a subsidiary	非控股權益			-		-	-		-	-	-	1,314	1,314
Appropriation of maintenance and production funds Utilisation of maintenance and production	維護及生產資金之撥備維護及生產資金動用	19(c)(ii)	-	-	-	-	48,107	-	-	(48,107)	-	-	-
funds Exercise of share options Dividend recognised as distribution	行使購股權 確認為分派之股息	19(c)(ii)	92 -	413 -	:	- - -	(30,938)	-	(56) -	30,938 - (46,280)	- 449 (46,280)	-	449 (46,280)
Total transactions with equity shareholders	與權益持有人之交易總額		92	(2,269)			17,169	•	(56)	(63,449)	(48,513)	1,314	(47,199)
At 30 June 2025 (Unaudited)	於二零二五年六月三十日 (未經審核)		215,294	313,841*	156,931	127,442*	977,043*	(90,358)*		66,021*	1,766,214	1,479,087	3,245,301

^{*} These reserves accounts comprise the consolidated equity of RMB1,393,989,000 (31 December 2024: RMB1,599,663,000) in the condensed consolidated statement of financial position.

該等儲備賬包括於簡明綜合財務狀況表內人民幣1,393,989,000元(二零二四年十二月三十一日:人民幣1,599,663,000元)之綜合權益。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2025 截至二零二五年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June
截至六月三十日止六個月

		2025 二零二五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Operating activities Cash (used in)/generated from operations Interest paid Income tax paid	經營活動 經營活動(所用)/所得現金 已付利息 已付所得税	(338,798) (21,684) (107,969)	951,887 (110,611) (142,496)
Net cash (used in)/generated from operating activities	經營活動(所用)/所得現金淨額	(468,451)	698,780
Investing activities Interest received Payments for property, plant and equipment Payment for asset acquisition of WM Payment for asset acquisition of TBM Deposits refund in related to acquisition of SDE Proceeds from disposal of property, plant and equipment (Placement)/release of pledged and	投資活動 已收利息 就物業、廠房及設備之付款 就收購WM資產之付款 就收購TBM資產之付款 有關收購SDE之按金退款 出售物業、廠房及設備所得款項 (存放)/解除已抵押及受限制存款	6,693 (393,491) (61,020) (48,149) 33,473	6,062 (501,001) - - - 136
restricted deposits Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額	(484,101)	(283,657)
Financing activities Proceeds from borrowings Repayments of lease liabilities Repayments of borrowings Proceeds from exercise of share options	融資活動 借貸所得款項 償還租賃負債 償還借貸 行使購股權所得款項	1,390,011 (1,134,363) (3,010) 449	434,000 (1,197) (915,959) –
Net cash from/(used in) financing activities	融資活動所得/(所用)現金淨額	253,087	(483,156)
Net decrease in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at 1 January Transferred to disposal group classified as held for sale Effect of foreign exchange rate changes	現金及現金等價物減少淨額 於一月一日之現金及現金等價物 轉撥至分類為持作出售之出售集團 匯率變動的影響	(699,465) 1,025,545 274,681 18,043	(68,033) 302,732 - 72,528
Cash and cash equivalents at 30 June	於六月三十日之現金及現金等價物	618,804	307,227

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註

30 June 2025 二零二五年六月三十日

1. COMPANY BACKGROUND AND BASIS OF PREPARATION

1.1 General information

China Qinfa Group Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 4 March 2008 as an exempted company with limited liability under the Companies Law (2007 revision) of the Cayman Islands. The Company's shares were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") with effective from 3 July 2009 (the "Listing Date"). The address of its registered office is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1–1111, Cayman Islands and the principal place of business of the Company is Unit Nos. 2201 to 2208, level 22, South Tower, Poly International Plaza, No. 1 Pazhou Avenue East, Haizhu District, Guangzhou City, the People's Republic of China (the "PRC").

The principal activities of the Company and its subsidiaries (together, the "**Group**") are coal mining, purchases and sales, filtering, storage and blending of coal in the PRC and Indonesia.

The Company's functional currency is the Hong Kong dollars ("HKD"). However, the presentation currency of the condensed consolidated financial statements is Renminbi ("RMB") in order to present the operating results and financial position of the Group based on the economic environment in which the operating subsidiaries of the Group operate.

1. 公司背景及編製基準

1.1 一般資料

本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)的主要業務活動為於中國及印尼從事採煤、煤炭購銷、選煤、儲煤及配煤。

本公司的功能貨幣為港元(「**港元**」)。 然而,簡明綜合財務報表的呈列貨幣 為人民幣(「**人民幣**」),以根據本集 團營運附屬公司經營所在的經濟環 境呈列本集團的經營業績及財務狀 況。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

1. COMPANY BACKGROUND AND BASIS OF PREPARATION (Continued)

1.2 Basis of preparation

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Accounting Standard ("IAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the annual financial statements for the year ended 31 December 2024, which have been prepared in accordance with IFRS Accounting Standards ("IFRSs") issued by the IASB, except for the adoption of the amendments to IFRSs which are mandatory effective for the annual period beginning on or after 1 January 2025 as disclosed in note 2.

The condensed consolidated financial statements contain condensed consolidated financial statements and selected explanatory information. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the annual financial statements for the year ended 31 December 2024. The condensed consolidated financial statements and information thereon do not include all of the information required for full set of financial statements prepared in accordance with IFRSs, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2024.

The condensed consolidated financial statements are unaudited.

The directors of the Company have, at the time of approving the condensed consolidated financial statements, a reasonable expectation that the Group has adequate resources to continue in operational existence for the foreseeable future. Thus they continue to adopt the going concern basis of accounting in preparing the condensed consolidated financial statements.

1. 公司背景及編製基準(續)

1.2 編製基準

簡明綜合財務報表乃根據國際會計 準則委員會(「國際會計準則委員會」) 所頒佈的國際會計準則(「國際會計 準則」)第34號「中期財務報告」及聯 交所證券上市規則的適用披露條文 而編製。

簡明綜合財務報表未經審核。

本公司董事在批准簡明綜合財務報表時,對本集團在可預見的將來擁有足夠資源來繼續經營有合理的期望。因此,彼等在編製簡明綜合財務報表時繼續採用持續經營會計基準。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

Overview

In the current interim period, the Group has applied the following amendments to IFRSs issued by the IASB, for the first time, which are mandatorily effective for the Group's annual period beginning on 1 January 2025 for the preparation of the Group's condensed consolidated financial statements:

Amendments to IAS 21 Lack of Exchangeability

The application of the amendments to IFRSs in the current interim period has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior periods and/or on the disclosures set out in these condensed consolidated financial statements.

3. ESTIMATES

The preparation of the condensed consolidated financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing the condensed consolidated financial statements, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024.

2. 會計政策變動

概覽

於本中期期間,本集團首次採納由國際會計準則委員會所頒佈以下本集團於二零二五年一月一日開始的年度期間強制生效的經修訂國際財務報告準則,以編製本集團簡明綜合財務報表:

經修訂國際會計準則 缺乏可兑換性 第21號

於本中期期間應用的經修訂國際財務報告 準則對本集團於本期間及過往期間的財務 狀況及業績及/或該等簡明綜合財務報表 所載披露資料並無造成重大影響。

3. 估計

編製簡明綜合財務報表需要管理層作出對 會計政策應用、資產及負債、收入及支出的 列報金額有影響的判斷、估計及假設。實際 結果可能有異於該等估計。

編製簡明綜合財務報表時,由管理層對本 集團在會計政策的應用及主要估計不確定 因素的來源所作出的重要判斷與應用於截 至二零二四年十二月三十一日止年度的綜 合財務報表者相同。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

4. SEGMENT REPORTING

(a) Segment results, assets and liabilities

The Chief Executive Officer (the "CEO") reviews the "operating profit" as presented below and the consolidated results when making decisions about allocating resources and assessing performance of the Group as a whole. The Group has only one reportable segment, coal business, which mainly operates its business in the PRC and Indonesia and earns substantially all of the revenues from external customers attributed to the PRC and Indonesia. As at the end of the reporting period, substantially all of the non-current assets of the Group were located in the Indonesia. Therefore, no geographical segments are presented.

For the strategic business unit, the CEO reviews internal management reports on a monthly basis.

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the CEO monitors the results, assets and liabilities attributable to the reportable segment on the following basis:

- The measure used for reporting segment profit is adjusted profit before net finance costs and income tax credit items not specifically attributable to individual segments, such as unallocated head office and corporate expenses are further adjusted.
- Segment assets include all tangible assets, coal mining rights, right-of-use assets, interest in an associate and current assets with the exception of unallocated corporate assets. Segment liabilities include trade payables, other payables attributable to activities of the individual segments, accrued reclamation obligations and borrowings managed directly by the segment.
- Revenue and expenses are allocated to the reportable segment with reference to revenue generated by the segment and the expenses incurred by the segment.

4. 分部報告

(a) 分部業績、資產及負債

行政總裁(「**行政總裁**」)於作出有關分配資源的決策及評估本集團整體表現時審閱以下呈列的「運營溢利」以及綜合業績。本集團僅有一個可報告分部(煤炭業務),其主要在中國及印尼運營業務並自中國及印尼外部客戶賺取絕大部分收益。於報告期末,本集團絕大部分非流動資產位於印尼。因此,並無呈列地理分部。

行政總裁每月審閱各策略業務單位 之內部管理報告。

就評估分部業績及分部間分配資源 而言,行政總裁按下列基準監察可報 告分部應佔業績、資產及負債:

- 用於報告分部溢利的指標為扣除財務成本淨額及所得稅抵免前之經調整溢利。並無指明各分部應佔的項目,如未分配總公司及公司開支將進一步進行調整。
- 一 分部資產包括所有有形資產、 煤炭採礦權、使用權資產、於一 間聯營公司權益及流動資產, 惟未分配公司資產除外。分部 負債包括各分部活動應佔的應 付貿易賬款、其他應付賬款、預 提復墾費用及分部直接管理的 借貸。
- 收益及開支乃經參考該分部產生之收益及該分部產生之開支分配予可報告分部。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

4. SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

An operating segment regarding the coal mining business in PRC was classified as discontinued operations in the current period. The segment information reported on the following does not include any amounts for these discontinued operations, which are described in more details in note 21.

4. 分部報告(續)

(a) 分部業績·資產及負債(續)

於本期間,一項在中國大陸經營的煤炭採礦業務分部已分類為已終止經營業務。下文所報告的分部資料並不包含該等已終止經營業務的任何金額,相關詳情載於附註21。

Coal business Six months ended 30 June 煤炭業務 截至六月三十日止六個月

2024

二零二四年

2025

At

30 June

二零二五年

		RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Revenue from external customers	外部客戶收益	1,089,414	493,413
Reportable segment profit before taxation	可報告分部除税前溢利	87,751	389
Reversal of impairment losses/ (impairment losses) on prepayments and other receivables	預付賬款及其他應收賬款之減值虧損後回/(減值虧損)	309	(354)

	2025	2024
	於二零二五年	於二零二四年
	六月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(經審核)
Reportable segment assets 可報告分部資產	5,948,704	8,531,314
Reportable segment liabilities 可報告分部負債	(5,665,088)	(7,332,228)

Αt

31 December

30 June 2025 二零二五年六月三十日

4. SEGMENT REPORTING (Continued)

(b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit before taxation, assets and liabilities

Revenue

4. 分部報告(續)

(b) 可報告分部收益、除税前溢利、資 產及負債的對賬

收益

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 (人民幣千元

 (Unaudited)
 (未經審核)

 (未經審核)
 (Re-presented)

(經重列)

Reportable segment revenue and 可報告分部收益及綜合收益 consolidated revenue 1,089,414 493,413

Profit before taxation

除税前溢利

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (Unaudited)

 (未經審核)
 (未經審核)

(Re-presented)

(經重列)

			17
Reportable segment profit before taxation	可報告分部除税前溢利	87,751	389
Unallocated head office and corporate	未分配總公司及公司開支	,	
expenses		(10,896)	(5,584)
Net finance (costs)/income	財務(成本)/收入淨額	(34,461)	6,011
Consolidated profit before taxation	綜合除稅前溢利	42,394	816

30 June 2025 二零二五年六月三十日

4. **SEGMENT REPORTING** (Continued)

(b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit before taxation, assets and liabilities (Continued)

Assets

4. 分部報告(續)

(b) 可報告分部收益、除税前溢利、資 產及負債的對賬(續)

資產

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Total of reportable segments assets	可報告分部資產總額	5,948,704	8,531,314
Elimination of inter-segment receivables	分部間應收賬款之對銷	(120,651)	(575,783)
Unallocated assets	未分配資產	146,935	673,798
Assets relating to discontinued	與已終止經營業務		
operations	相關的資產	3,525,856	_
Consolidated total assets	綜合資產總值	9,500,844	8,629,329

Liabilities 負債

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Total of reportable segments liabilities	可報告分部負債總額	5,665,088	7,332,228
Elimination of inter-segment payables	分部間應付賬款之對銷	(3,644,707)	(3,349,991)
Tax payable	應付税項	14,933	232,802
Deferred taxation	遞延税項	400	395,052
Unallocated liabilities	未分配負債	607,587	532,993
Liabilities relating to discontinued	有關已終止經營業務之負債		
operations		3,612,242	_
Consolidated total liabilities	綜合負債總額	6,255,543	5,143,084

30 June 2025 二零二五年六月三十日

SEGMENT REPORTING (Continued)

Geographic information (c)

All of the Group's revenue from external customers is attributed to the Group entities' country of domicile (i.e. in the PRC and Indonesia).

The business of the Group operates in different geographic areas. The geographical location of the Group's non-current assets as follows:

4. 分部報告(續)

(c) 區域資料

本集團全部外部客戶收益均來自本 集團實體的所在國家(即中國及印

本集團業務於不同地區營運。本集團 非流動資產的地理位置如下:

		A	t At
		30 Jun	e 31 December
		202	5 2024
		於二零二五年	F 於二零二四年
		六月三十日	1 十二月三十一日
		RMB'00	0 RMB'000
		人民幣千5	人民幣千元
		(Unaudited	(Audited)
<u></u>		(未經審核) (經審核)
PRC (including Hong Kong)	中國(包括香港)	190,80	0 4,241,743
Indonesia	印尼	3,520,90	
Consolidated non-current assets	綜合非流動資產	3,711,70	9 6,553,745

5. **REVENUE**

5. 收益

Disaggregation of revenue from contracts with customers by service lines is as follows:

按服務種類劃分的客戶合約收益分拆如下:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2025 2024 二零二五年 二零二四年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核)

(Re-presented) (經重列)

Continuing operations	持續經營業務		
Sales of coal	煤炭銷售	1,089,414	493,413

Revenue from sales of goods are recognised when the goods are transferred at a point in time. The performance obligation is satisfied upon the delivery of the goods.

當商品於某時點轉移時,則確認商品銷售 收益。商品交付時履約責任即完成。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

6. OTHER INCOME, GAINS AND LOSSES

6. 其他收入、收益及虧損

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (中國人民幣千元

 (未經審核)
 (未經審核)

(Re-presented)

(經重列)

Continuing operations	持續經營業務		
Foreign exchange loss, net	匯兑虧損淨額	70,821	74,013
Net gain on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之收益淨額		
equipment		_	(17)
Government subsidies (note)	政府補助金(附註)	(1,502)	(1,579)
Others	其他	(3,651)	(72)
		65,668	72,345

Note: The government subsidies of RMB1,502,000 (re-presented 2024: RMB1,579,000) were mainly recognised for the Group's business development during the six months ended 30 June 2025 in respect of the granted financial subsidies received by the Group from governmental authorities under a government subsidies scheme (2024: from two government subsidies schemes) with conditions that respective entities would maintain their principal places of businesses at the designated area for a period of ten years, starting from the respective dates of government grants.

附註: 政府補助金人民幣1,502,000元(經重列 二零二四年:人民幣1,579,000元)主要 確認於本集團截至二零二五年六月三十 日止六個月因業務發展而根據一項政府 補助計劃(二零二四年:兩項政府補助 計劃)從政府機關獲得的財政補貼·條件 為有關實體須於十年期間內(自有關政 府補助的各自日期起計)維持其主要營 業地點於指定的範圍。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

7. NET FINANCE COSTS/(INCOME)

7. 財務成本/(收入)淨額

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (未經審核)

 (未經審核)
 (未經審核)

(Re-presented)

(經重列)

Continuing operations	持續經營業務		
Interest income	利息收入	(7,480)	(6,011)
Interest on borrowings	借貸利息	23,847	12,626
Interest charge on unwinding of discounts (note (ii))	解除貼現之利息開支(附註 (ii))	28,665	29,675
Tabal independence on the control of the little of	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		
Total interest expense on financial liabilities not at fair value through profit or loss	第 业 非 按 公 元 但 計 入 損 益 的 金 融 自 債 之 利 息 開 支 總 額	52,512	42,301
Less: interest capitalised into property, plant and equipment (note (i))	減:物業、廠房及設備中已資本化 利息(附註(i))	(10,571)	(42,301)
piant and oquipment (note (i))	11100 (111 HT (1))	(10,071)	(+2,001)
Finance costs	財務成本	41,941	
Net finance costs/(income)	財務成本/(收入)淨額	34,461	(6,011)

Notes:

- (i) The finance costs have been capitalised at a rate of 3.65% (2024: 7.10%) per annum.
- (ii) This item represents the unwinding of discount for the following liabilities using the effective interest rate:

附註:

- (i) 財務成本已按3.65%(二零二四年: 7.10%)的年利率資本化。
- (ii) 此項目指利用實際利率解除以下負債的 貼現:

30 June 2025 二零二五年六月三十日

7. NET FINANCE COSTS/(INCOME) (Continued)

7. 財務成本/(收入)淨額(續)

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (Unaudited)

 (未經審核)
 未經審核)

(Re-presented)

(經重列)

Continuing operations	持續經營業務		
Borrowings	借貸	1,467	29,123
Other payables	其他應付賬款	26,406	_
Lease liabilities	租賃負債	634	415
Accrued reclamation obligations	預提復墾費用	158	137
		28,665	29,675

8. PROFIT BEFORE TAXATION

Profit before taxation is arrived at after charging:

8. 除税前溢利

除税前溢利已扣除以下各項:

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (未經審核)

 (未經審核)
 (未經審核)

(Re-presented) (經重列)

Continuing operations持續經營業務Depreciation of property, plant and
equipment物業、廠房及設備折舊Bepreciation of right-of-use assets使用權資產折舊Amortisation of coal mining rights煤炭採礦權攤銷
1,242

30 June 2025 二零二五年六月三十日

9. INCOME TAX EXPENSE

9. 所得税開支

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (Jnaudited)

 (未經審核)
 (未經審核)

(Re-presented)

(經重列)

			17
Continuing operations	持續經營業務		
Current tax	即期税項		
 PRC Corporate Income Tax 	一中國企業所得税	555	51,688
 Indonesia withholding Income Tax 	一 印尼預提所得税	8,994	_
Indonesia Final Income Tax	— 印尼最終所得税	1,990	_
Deferred tax credit	遞延税項抵免	(127)	(7,849)
Income tax expense	所得税開支	11,412	43,839

Notes:

- (i) Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands, the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the British Virgin Islands (six months ended 30 June 2024: nil).
- (ii) No provision for Hong Kong Profits Tax has been made for the subsidiaries located in Hong Kong as these subsidiaries did not have any assessable profits subject to Hong Kong Profits Tax during both periods.
- (iii) Provision for the PRC Corporate Income Tax was based on the statutory rate of 25% (six months ended 30 June 2024: 25%) of the assessable profits of subsidiaries which carried on businesses in the PRC.
- (iv) Provision for the Indonesia Final Income Tax was based on the statutory rate of 22% (six months ended 30 June 2024: 22%) of the assessable profits of subsidiaries which carried on businesses in Indonesia.

附註:

- (i) 根據開曼群島及英屬處女群島的規則及 規例,本集團毋須繳納開曼群島及英屬處 女群島的任何所得稅(截至二零二四年六 月三十日止六個月:無)。
- (ii) 由於位於香港的附屬公司於兩個期間內均無任何須繳納香港利得税的應課税溢利,因此概無為該等附屬公司計提香港利得稅撥備。
- (iii) 中國企業所得稅乃按於中國從事業務之 附屬公司之應課稅溢利按法定稅率25% (截至二零二四年六月三十日止六個月: 25%)計提撥備。
- (iv) 印尼最終所得税乃根據於印尼從事業務 之附屬公司之應課税溢利按法定税率22% (截至二零二四年六月三十日止六個月: 22%)計提撥備。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

10. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

Basic earnings/(loss) per share

The calculations of basic earnings per share is based on the profit attributable to ordinary equity shareholders of the Company and the weighted average number of ordinary shares in issue during the period.

The calculations of basic earnings per share attributable to ordinary equity shareholders of the Company for the six months ended 30 June 2025 and 2024 are based on the following data:

10. 每股盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)

每股基本盈利乃基於期內本公司普通權益 持有人應佔溢利及已發行普通股的加權平 均數計算。

截至二零二五年及二零二四年六月三十日 止六個月,本公司普通權益持有人應佔每 股基本盈利乃基於以下數據計算:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (未經審核)

 (未經審核)
 (Re-presented)

(經重列)

			(紅重力)
Earnings (Loss)/profit for the period attributable to equity shareholders of the Company Less: Distribution relating to perpetual subordinated convertible securities classified as equity	盈利 本公司權益持有人應佔期內 (虧損)/溢利 減:有關分類為權益之永久次級 可換股證券之分派	(126,076) (2,682)	43,022 (2,655)
(Loss)/profit for the period attributable to ordinary equity shareholders of the Company in calculating basic earnings per share	於計算每股基本盈利時本公司 普通權益持有人應佔期內 (虧損)/溢利	(128,758)	40,367
(Loss)/profit for the period attributable to ordinary equity shareholders of the Company in calculating basic earnings per share — from continuing operations — from discontinued operations	於計算每股基本盈利時本公司 普通權益持有人應佔期內 (虧損)/溢利 一來自持續經營業務 一來自已終止經營業務	21,563 (150,321)	(45,678) 86,045
		(128,758)	40,367

Number of shares 股份數目

Shares	股份		
Weighted average number of ordinary	計算每股基本盈利所用普通股		
shares for the purpose of basic earnings	加權平均數		
per share		2,536,991,762	2,493,413,985

30 June 2025 二零二五年六月三十日

10. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued)

Diluted earnings/(loss) per share

The calculations of diluted earnings per share attributable to ordinary equity shareholders of the Company for the six months ended 30 June 2025 and 2024 respectively are based on the following data:

10. 每股盈利/(虧損)(續)

每股攤薄盈利/(虧損)

截至二零二五年及二零二四年六月三十日 止六個月,本公司普通權益持有人分別應 佔每股攤薄盈利乃基於以下數據計算:

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

 2025
 2024

 二零二五年
 二零二四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (Unaudited)
 (未經審核)

 (未經審核)
 (未經審核)

(Re-presented)

(經重列)

			(
Earnings	盈利		
(Loss)/profit for the period attributable to	用於計算每股基本盈利之本公司		
ordinary equity shareholders of the	普通權益持有人應佔期內		
Company used in calculating basic	(虧損)/溢利		
earnings per share		(128,758)	40,367
Add: Distribution relating to perpetual	加:有關分類為權益之永久次級		
subordinated convertible securities	可換股證券之分派(附註 19(b))	•••• 	
classified as equity (note 19(b))		N/A 不適用	N/A 不適用 ————
Adjusted (loss)/profit for the period	用於計算每股攤薄盈利之本公司		
attributable to equity shareholders of the	權益持有人應佔期內經調整		
Company used in calculating diluted	(虧損)/溢利		
earnings per share		(128,758)	40,367
Adjusted (loss)/profit for the period	用於計算每股攤薄盈利之本公司		
attributable to equity shareholders of the	權益持有人應佔期內經調整		
Company used in calculating diluted	(虧損)/溢利		
earnings per share			
— from continuing operations	一來自持續經營業務	21,563	(45,678)
 from discontinued operations 	一來自已終止經營業務	(150,321)	86,045
		(128,758)	40,367

30 June 2025 二零二五年六月三十日

10. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued) 10. 每股盈利/(虧損)(續)

Diluted earnings/(loss) per share (Continued)

每股攤薄盈利/(虧損)(續)

Number of shares 股份數目

Shares	股份		
From continuing and discontinued	來自持續經營及已終止經營業務		
operations			
Weighted average number of ordinary	計算每股攤薄盈利所用普通股		
shares for the purpose of diluted	加權平均數		
earnings per share		2,536,991,762	2,493,413,985
Adjustments for calculation of diluted	就計算每股攤薄盈利作出調整:		
earnings per share:			
Share options	購股權	N/A 不適用	4,481,481
Perpetual subordinated convertible	永久次級可換股證券		
securities		N/A 不適用	N/A 不適用
Adjusted weighted average number of	計算每股攤薄盈利所用分類為		
shares classified as equity for the	權益的股份經調整加權平均數		
purpose of diluted earnings per share		2,536,991,762	2,497,895,466

Number of shares 股份數目

Shares From continuing operations Weighted average number of ordinary shares for the purpose of diluted earnings per share	股份 來自持續經營業務 計算每股攤薄盈利所用普通股 加權平均數	2,536,991,762	2,493,413,985
Adjustments for calculation of diluted earnings per share:	就計算每股攤薄盈利作出調整:		
Share options	購股權	246,961	N/A 不適用
Perpetual subordinated convertible	永久次級可換股證券		
securities		N/A 不適用	N/A 不適用
Adjusted weighted average number of shares classified as equity for the purpose of diluted earnings per share	計算每股攤薄盈利所用分類為權益的股份經調整加權平均數	2,537,238,723	2,493,413,985

30 June 2025 二零二五年六月三十日

10. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued)

From continuing and discontinued operations

For the six months ended 30 June 2025, the computation of diluted loss per share has not taken into account the potential ordinary shares on share options and perpetual subordinated convertible securities as assumed conversion would result in a decrease in loss per share.

For the six months ended 30 June 2024, the computation of diluted earnings per share has not taken into account the potential ordinary shares on perpetual subordinated convertible securities as assumed conversion would result in an increase in earnings per share.

From continuing operations

For the six months ended 30 June 2025, the computation of diluted earnings per share has not taken into account the potential ordinary shares on perpetual subordinated convertible securities as assumed conversion would result in an increase in earnings per share.

For the six months ended 30 June 2024, the computation of diluted loss per share has not taken into account the potential ordinary shares on share options and perpetual subordinated convertible securities as assumed conversion would result in a decrease in loss per share.

10. 每股盈利/(虧損)(續)

來自持續經營及已終止經營業務

截至二零二五年六月三十日止六個月,計算每股攤薄虧損時並無考慮購股權及永久 次級可換股證券的潛在普通股,原因為假 設換股將導致每股虧損減少。

截至二零二四年六月三十日止六個月,計算每股攤薄盈利時並無考慮永久次級可換股證券的潛在普通股,原因為假設換股將導致每股盈利增加。

來自持續經營業務

截至二零二五年六月三十日止六個月,計算每股攤薄盈利時並無考慮永久次級可換股證券的潛在普通股,原因為假設換股將導致每股盈利增加。

截至二零二四年六月三十日止六個月,計算每股攤薄虧損時並無考慮購股權及永久 次級可換股證券的潛在普通股,原因為假 設換股將導致每股虧損減少。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

11. COAL MINING RIGHTS

The balance represents the rights to conduct mining activities in South Kalimantan, Indonesia. The Department of Land Resources of Kalimantan Province, Indonesia issued and renewed mining rights certificates to the Group. Details of the Group's coal mining rights are as follows:

Coal mining rights	Expiry date	煤炭採礦權	到期日
South Kalimantan, Indonesia		印尼南加里曼丹省	
SDE Coal Mine	14 May 2034	SDE 煤礦	二零三四年 五月十四日
VSE Coal Mine	14 May 2034	VSE煤礦	二零三四年 五月十四日
IMJ Coal Mine	14 May 2034	IMJ煤礦	二零三四年
SME Coal Mine	14 May 2034	SME煤礦	五月十四日二零三四年
TSE Coal Mine	14 May 2034	TSE煤礦	五月十四日 二零三四年 五月十四日

Pursuant to the series of agreements for the acquisition of SDE, the Group determined that a deposit of USD5,000,000 (equivalent to approximately RMB33,473,000) paid to the noncontrolling shareholder which was the seller of SDE, should be non-refundable and formed part of the purchase consideration, and the amount was then capitalised as coal mining right. During the six months ended 30 June 2025, the Group received the aforementioned deposit, and the directors are of the opinion that the balance of coal mining right should be reduced accordingly.

11. 煤炭採礦權

餘額指於印尼南加里曼丹省開展採礦業務 的權利。印尼加里曼丹省土地資源部向本 集團頒發及重續採礦權證書。本集團煤炭 採礦權的詳情如下:

煤炭採礦權	到期日
印尼南加里曼丹省	
SDE煤礦	二零三四年
	五月十四日
VSE煤礦	二零三四年
	五月十四日
IMJ煤礦	二零三四年
	五月十四日
SME煤礦	二零三四年
	五月十四日
TSE煤礦	二零三四年
	五月十四日

根據收購SDE的一系列協議,本集團認為 支付予SDE賣方(非控制性股東)的按金 500萬美元(約相當於人民幣33,473,000元) 為不可退還款項,並構成購買代價的一部 分,該筆款項其後資本化為煤礦開採權。截 至二零二五年六月三十日止六個月,本集 團已收回上述按金,董事認為煤礦開採權 的餘額應相應調減。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT/ RIGHT-OF-USE ASSETS

(a) Acquisitions and disposals

During the six months ended 30 June 2025, the Group acquired items of property, plant and equipment with costs of approximately RMB397,619,000 (six months ended 30 June 2024: RMB481,353,000) in aggregate, including items relating to assets under construction of approximately RMB334,245,000 for coal business (six months ended 30 June 2024: RMB436,078,000), plant and machinery of approximately RMB47,595,000 for coal business (six months ended 30 June 2024: RMB38,894,000), motor vehicles of approximately RMB8,451,000 (six months ended 30 June 2024: RMB5,949,000), buildings of RMB66,000 (six months ended 30 June 2024: nil), mining structures of approximately RMB3,285,000 (six months ended 30 June 2024: nil) and electronic and other equipment of approximately RMB3,977,000 (six months ended 30 June 2024: RMB432,000). In addition, finance cost of approximately RMB10,571,000 (six months ended 30 June 2024: RMB42,301,000) have been capitalised into property, plant and equipment at a rate of 3.65% per annum during the six months ended 30 June 2025 (six months ended 30 June 2024: 7.10%) (see note 7). Items of property, plant and equipment with a net carrying amount of nil (six months ended 30 June 2024: RMB2,061,000) were disposed of during the six months ended 30 June 2025, resulting in nil net gain on disposal (six months ended 30 June 2024: net gain on disposal of RMB17,000).

12. 物業、廠房及設備/使用權資產

(a) 採購及出售事項

截至二零二五年六月三十日止六個 月,本集團以總成本約人民幣 397,619,000元(截至二零二四年六 月三十日止六個月:人民幣 481,353,000元)採購物業、廠房及設 備項目,包括有關煤炭業務在建中資 產項目約人民幣334,245,000元(截至 二零二四年六月三十日 | | 六個月:人 民幣436,078,000元),煤炭業務廠房 及機器約人民幣47,595,000元(截至 二零二四年六月三十日止六個月:人 民幣38,894,000元)、汽車約人民幣 8,451,000元(截至二零二四年六月 元)、樓宇為人民幣66,000元(截至二 零二四年六月三十日止六個月:零)、 採礦建築物約人民幣3,285,000元(截 至二零二四年六月三十日止六個月: 零)以及電子及其他設備約人民幣 3.977.000元(截至二零二四年六月 三十日止六個月:人民幣432,000 元)。此外,截至二零二五年六月三十 日止六個月,財務成本約人民幣 10.571,000元(截至二零二四年六月 三十日止六個月:人民幣42,301,000 元)按年利率3.65%於物業、廠房及 設備中資本化(截至二零二四年六月 三十日止六個月:7.10%)(見附註 7)。截至二零二五年六月三十日止六 個月,賬面淨值為零(截至二零二四 年六月三十日止六個月:人民幣 2,061,000元)之物業、廠房及設備項 目已出售,導致出售收益淨額為零(截 至二零二四年六月三十日止六個月: 出售收益淨額人民幣17,000元)。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT/ RIGHT-OF-USE ASSETS (Continued)

(a) Acquisitions and disposals (Continued)

During the six months ended 30 June 2025, the Group entered into new lease agreement for the use of building for 2 years and the Group recognised right-of-use assets of approximately RMB2,210,000 (2024:nil) and lease liabilities of approximately RMB2,210,000 (2024: nil) upon lease commencement.

13. TRADE AND BILL RECEIVABLES

12. 物業、廠房及設備/使用權資產

(a) 採購及出售事項(續)

截至二零二五年六月三十日止六個月,本集團就使用樓宇兩年訂立新租賃協議,本集團於租賃開始後確認使用權資產約人民幣2,210,000元(二零二四年:無)及租賃負債約人民幣2,210,000元(二零二四年:無)。

13. 應收貿易賬款及應收票據

		At 30 June 2025 於二零二五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	At 31 December 2024 於二零二四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Trade receivables Less: allowance for credit loss	應收貿易賬款 減:信貸虧損撥備	102,621 (974)	110,488 (36,292)
		101,647	74,196

All of the trade receivables are expected to be recovered within one year from the end of reporting period.

所有應收貿易賬款預期於報告期末起計一 年內收回。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

13. TRADE AND BILL RECEIVABLES (Continued)

An ageing analysis of trade receivables (net of impairment loss allowance) of the Group is as follows:

13. 應收貿易賬款及應收票據(續)

本集團的應收貿易賬款(扣除減值虧損撥 備)的賬齡分析如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within 2 months	兩個月內	65,093	51,689
Over 2 months but within 6 months	兩個月以上但不超過六個月	36,554	_
Over 6 months but within 1 year	六個月以上但不超過一年	_	_
Over 1 year but within 2 years	一年以上但不超過兩年	_	_
Over 2 years (note)	兩年以上(附註)	_	22,507
		101,647	74,196

Note: As at 31 December 2024, trade receivables aged over 2 years amounting to approximately RMB22,507,000 were due from customers which the Group had trade and other payable balances with the same amount as at the end of the reporting period. The directors of the Company believed that no impairment allowance was necessary in respect of these balances. These balances were transferred to assets classified as held for sale during the current interim period.

The ageing is counted from the date when trade receivables are recognised.

Credit terms granted to customers mainly range from 0 to 60 days (31 December 2024: 0 to 60 days) depending on customers' relationship with the Group, their creditworthiness and past settlement records.

During the current reporting period, the Group provided impairment loss allowance on trade receivables amounting to nil (six months ended 30 June 2024: nil) in profit or loss based on the provision matrix.

附註:於二零二四年十二月三十一日,賬齡超過兩年的應收貿易賬款約人民幣 22,507,000元乃應收自客戶,而本集團 於報告期末對該等客戶擁有相同金額的 應付貿易賬款及其他應付賬款結餘。本 公司董事認為毋須就該等結餘計提減值 撥備。該等結餘已於本中期期間轉至分 類為持作出售之資產。

賬齡由應收貿易賬款獲確認之日起計算。

向客戶授出之信貸期主要介乎0至60日(二零二四年十二月三十一日:0至60日),視 乎客戶與本集團之關係、彼等之信譽及過 往償付記錄而定。

於本報告期間,本集團按撥備矩陣就應收貿易賬款於損益內計提的減值虧損撥備為零(截至二零二四年六月三十日止六個月:零)。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

14. PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES 14. 預付賬款及其他應收賬款

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Included in non-current asset			
Consideration receivable (note v)	應收代價(附註v)	133,590	129,045
Included in current assets	計入流動資產		
Other deposits and prepayments (note (i))	其他按金及預付賬款(附註(i))	115,719	117,500
Amounts due from non-controlling	應收非控股股東款項(附註(ii))		
shareholders (note (ii))		_	322,703
Other non-trade receivables (note (iii))	其他非貿易應收賬款(附註(iii))	181,074	296,621
		296,793	736,824
Less: allowance for credit losses (note (iv))	減:信貸虧損撥備(附註(iv))	(7,715)	(348,066)
		289,078	388,758

Notes:

Prepayments for purchase of coal and transportation fee amounting to approximately RMB14,156,000 (2024: RMB14,156,000) and RMB699,000 (2024: RMB5,724,000) respectively are included in other deposits and prepayments. For the impairment assessment purpose of the aforesaid prepayments for purchase of coals, as the Group has trade and other payable balances to the same counterparty with amounts not less than the prepayments as at the end of the reporting period, and based on past experience with the counterparty, the directors of the Company believe that no impairment allowance is necessary in respect of these prepayments. The remaining amount of RMB100,865,000 (2024: RMB97,620,000) are mainly prepayments for the supplier services to support the Group's ordinary business.

附註:

(i) 採購煤炭及運輸費的預付賬款分別約人民幣14,156,000元(二零二四年:人民幣14,156,000元)及人民幣699,000元(二零二四年:人民幣5,724,000元)已計入其他按金及預付賬款。就上述採購煤炭的預付賬款減值評估目的而言,由於本集團向相同對手方的貿易及其他應付結餘金額不少於報告期末的預付賬款,並基於與對手方的過往經驗,本公司董事認為毋須就該等預付賬款計提減值撥備。餘下金額人民幣100,865,000元(二零二四年:人民幣97,620,000元)主要為支持本集團一般業務的供應商服務預付賬款。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

14. PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES 14. 預付賬款及其他應收賬款(續)

(Continued)

Notes: (Continued)

- (ii) Amounts due from non-controlling shareholders of Huameiao Energy are unsecured, interest free, have no fixed term of repayment. As at 31 December 2024, the carrying amount of approximately RMB322,703,000 were fully impaired in prior years. As at 30 June 2025, the aforesaid balance of the amounts due from non-controlling interest was transferred to assets classified as held for sales.
- (iii) Other non-trade receivable mainly represented value added tax recoverable of approximately RMB167,220,000 respectively (2024: RMB226,773,000 respectively).
- (iv) Allowance for credit losses of prepayments and other receivables are as follows:

附註:(續)

- (ii) 應收華美奧能源非控股股東款項為無抵押、免息及無固定還款期。於二零二四年十二月三十一日,賬面值約人民幣 322,703,000元已於過往年度全額減值。於二零二五年六月三十日,上述應收非控股權益款項結餘已轉撥至分類為持作出售之資產。
- (iii) 其他非貿易應收賬款主要為可收回增值 税,分別約為人民幣167,220,000元(二零 二四年:分別為人民幣226,773,000元)。
- (iv) 預付賬款及其他應收賬款信貸虧損撥備如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Other deposits and prepayments	其他按金及預付賬款	_	4,017
Amounts due from non-controlling shareholders	應收非控股股東款項	_	322,703
Other non-trade receivables	其他非貿易應收賬款	7,715	21,346
		7,715	348,066

- (v) It represents the remaining 5% of the consideration receivable from the partial disposal of a subsidiary. It will be received two years after the disposal completion date.
- (v) 其指自部分出售一間附屬公司應收代價的餘下5%。將於出售完成日期後兩年收取。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

15. PLEDGED AND RESTRICTED DEPOSITS

As at 30 June 2025, bank deposits of approximately RMB638,483,000 (31 December 2024: RMB544,000,000), RMB50,800,000 (31 December 2024: RMB121,000,000), RMB2,944,000 (31 December 2024: RMB29,517,000) and nil (31 December 2024: RMB1,146,000) were restricted for use in relation to the borrowing guarantee as disclosed in note 18, bill payables, reclamation obligation and litigation proceedings respectively.

16. TRADE PAYABLES

An ageing analysis of trade payables of the Group based on invoice date is as follows:

15. 已抵押及受限制存款

於二零二五年六月三十日,銀行存款約人民幣638,483,000元(二零二四年十二月三十一日:人民幣544,000,000元)、人民幣50,800,000元(二零二四年十二月三十一日:人民幣121,000,000元)、人民幣2,944,000元(二零二四年十二月三十一日:人民幣29,517,000元)及零(二零二四年十二月三十一日:人民幣29,517,000元)及零(二零二四年十二月三十一日:人民幣1,146,000元)分別因附註18所披露的借貸擔保、應付票據、復墾費用及訴訟程序而被限制使用。

16. 應付貿易賬款

本集團應付貿易賬款基於發票日期的賬齡 分析如下:

		At 30 June 2025 於二零二五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	At 31 December 2024 於二零二四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Within 1 year	一年內	65,694	261,399
Over 1 year but within 2 years	一年以上但不超過兩年	-	18,925
Over 2 years	兩年以上	5,712	45,101
		71,406	325,425

30 June 2025 二零二五年六月三十日

17. OTHER PAYABLES AND CONTRACT 17. 其他應付賬款及合約負債 **LIABILITIES**

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Included in non-current liabilities			
Other payables	其他應付賬款	793,295	_
Included in current liabilities	計入流動負債		
Accrued expenses	應計開支	87,235	300,907
Contract liabilities (note (i))	合約負債(附註(i))	22,452	143,495
Amount due to ultimate holding company	應付最終控股公司款項(附註(iii))		
(note (iii))		1,332	4,514
Amount due to an associate (note (iii))	應付一間聯營公司款項(附註(iii))	215,276	215,276
Amounts due to directors of the Company	應付本公司董事款項(附註(iii))		
(note (iii))		449	356
Provision for dividends to non-controlling	非控股股東股息撥備		
shareholders		_	513,000
Dividend payables to ordinary shareholders	;應付本公司普通股股東股息		
of the Company		46,280	46,995
Other payables (note (ii))	其他應付賬款(附註(ii))	283,394	1,640,685
		656,418	2,865,228

30 June 2025 二零二五年六月三十日

17. OTHER PAYABLES AND CONTRACT LIABILITIES (Continued)

17. 其他應付賬款及合約負債(續)

Notes:

附註:

(i) Contract liabilities

Sale of coal

(i) 合約負債

2025	2024
二零二五年	二零二四年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(經審核)
22.452	143.495

All contract liabilities are expected to be recognised as income

煤炭銷售

所有合約負債預期於收取日期後的一年 內獲確認為收入。

The Group typically received 50% payment from customers for sales of coal before the customers obtain the control of coal products which give rise to contract liabilities at the start of a contract, until the revenue recognised upon the pass of controls.

本集團通常於客戶取得煤炭產品控制權 前已就煤炭銷售收取客戶50%的付款,因 而於合約開始時產生合約負債,直至收益 於控制權轉交時獲確認。

2025

2024

Movements in contract liabilities are as follows:

within one year from dates of receipts.

合約負債變動如下:

		二零二五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	二零二四年 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
At 1 January	於一月一日	143,495	16,044
Revenue recognised that was included in the	於期/年初已計入合約負債的		
contract liabilities at the beginning of the	已確認收益		
period/year		(128,393)	(16,044)
Forward sale deposits and instalments received	期/年內收取的遠期銷售按金		
during the period/year	及分期付款	22,452	143,495
Transfer to liabilities directly associated with	轉撥至與分類為持作出售之		
assets classified as held for sale	資產直接相關之負債	(15,102)	_
As at 30 June 2025 and 31 December 2024	於二零二五年六月三十日及		
	二零二四年十二月三十一日	22,452	143,495

30 June 2025 二零二五年六月三十日

17. OTHER PAYABLES AND CONTRACT LIABILITIES (Continued)

Notes: (Continued)

- (ii) Construction payables of approximately RMB113,891,000 (31 December 2024: RMB625,138,000) and payables relating to mineral exploration and mining rights of approximately nil (31 December 2024: RMB230,762,000) respectively are included in other payables.
- (iii) The amounts due to ultimate holding company of the Company, an associate, directors of the Company and a related party are unsecured, interest-free and have no fixed term of repayment.

17. 其他應付賬款及合約負債(續)

附註:(續)

- (ii) 其他應付賬款分別包括應付建築賬款約 人民幣113,891,000元(二零二四年十二月 三十一日:人民幣625,138,000元)以及應 付礦產勘探及採礦權賬款約零(二零二四 年十二月三十一日:人民幣230,762,000 元)。
- (iii) 應付本公司最終控股公司、一間聯營公司、 本公司董事及一名關連方的款項為無抵 押、免息及無固定還款期。

18. BORROWINGS

18. 借貸

			At	At
			30 June	31 December
			2025	2024
			於二零二五年	於二零二四年
			六月三十日	十二月三十一日
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
			(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
Bank loans	銀行貸款			
— Secured	一有抵押	(i)	595,580	519,330
— Unsecured	一無抵押	(ii)	49,000	469,500
			644,580	988,830
	++ //- /++ /*-	/···>		
Other borrowings	其他借貸	(iii)		
— Secured Loan I	一有抵押貸款Ⅰ			450.007
(as defined below)	(定義見下文)		_	152,627
— Unsecured	<u></u> — 無抵押 — 無抵押 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		426,401	43,033
			426,401	195,660
Total borrowings	借貸總額		1,070,981	1,184,490

30 June 2025 二零二五年六月三十日

18. BORROWINGS (Continued)

Notes:

- (i) Secured bank loans bear interest at rates ranging from 0.50% to 2.50% (31 December 2024: 0.50% to 4.00%) per annum as at 30 June 2025.
- (ii) Unsecured bank loans bear interest at rate of 5.80% (31 December 2024: 5.40% to 7.50%) per annum as at 30 June 2025.
- (iii) Other borrowings bear interest at rate of 5.00% (31 December 2024: 7.24% to 7.31%) per annum as at 30 June 2025.

As at 30 June 2025, borrowings of the Group were repayable as follows:

18. 借貸(續)

附註:

- (i) 於二零二五年六月三十日,有抵押銀行貸款按介乎0.50%至2.50%(二零二四年十二月三十一日:0.50%至4.00%)的年利率計息。
- (ii) 於二零二五年六月三十日,無抵押銀行貸款按5.80%(二零二四年十二月三十一日:5.40%至7.50%)的年利率計息。
- (iii) 於二零二五年六月三十日,其他借貸按 5.00%(二零二四年十二月三十一日: 7.24%至7.31%)的年利率計息。

於二零二五年六月三十日,本集團應償還 借貸如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within 1 year or on demand	一年內或按要求	598,580	737,990
Over 1 year but within 2 years	一年以上但不超過兩年	3,000	357,000
Over 2 years but within 5 years	兩年以上但不超過五年	469,401	89,500
		472,401	446,500
		1,070,981	1,184,490

30 June 2025 二零二五年六月三十日

18. BORROWINGS (Continued)

Settlement Agreement of Loan I (as defined below) and its supplemental agreements

During the year ended 31 December 2018, the Group entered into a legal binding settlement agreement (the "Settlement Agreement of Loan I" or "Loan I") with an asset management company in the PRC, to reduce the outstanding principal amounts of bank loans assigned by two banks and the relevant outstanding interests (including penalty interests) amounting to approximately RMB4,027,188,000 and RMB582,028,000 in total respectively. The management of the Group considers that the terms of the Settlement Agreement of Loan I are substantially different as the discounted present value of the cash flows under the new terms discounted using the original effective interest rate is different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability by more than 10 per cent, and the Settlement Agreement of Loan I (with revised repayment schedules, revised loan principal amounts, default clauses, change of lender, etc.) superseded the respective original bank loan agreements. Accordingly, such modification of terms is accounted for as an extinguishment of the original financial liability and the recognition of a new financial liability. Therefore, the Group derecognised the original borrowings and interest payables outstanding and recognised new borrowings measured at fair value as at the date of extinguishment. The difference between the aggregate carrying amount of the borrowings and interest payables of RMB4,609,216,000 derecognised and the fair value of RMB2,704,363,000 of the new borrowings recognised amounting to approximately RMB1,904,853,000 was recognised in profit or loss for the year ended 31 December 2018.

18. 借貸(續)

貸款I結算協議(定義見下文)及其補充 協議

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 本集團與中國一間資產管理公司訂立一份 具法律約束力的結算協議(「貸款」結算協 議」或「貸款Ⅰ」),以削減兩間銀行所轉讓 銀行貸款未償還本金額及相關未償還利息 (包括罰息)合共分別約人民幣 4,027,188,000元及人民幣582,028,000元。 本集團管理層認為,貸款」結算協議的條款 差異頗大,原因是根據新條款利用原實際 利率貼現現金流量的已貼現現值與原金融 負債餘下現金流量的已貼現現值相差逾 10%,而貸款1結算協議(因其經修訂還款 時間表、經修訂貸款本金額、違約條款、貸 款人變更等)已取代相關的原銀行貸款協 議。故此,有關條款修改以償還原金融負債 及確認新金融負債入賬。因此,本集團終止 確認原未償還借貸及應付利息,並於償債 日期確認按公允值計量的新借貸。已終止 確認借貸賬面值及應付利息合共人民幣 4.609.216.000元與已確認新借貸公允值人 民 幣 2,704,363,000 元 之 差 額 約 人 民 幣 1,904,853,000元於截至二零一八年十二月 三十一日止年度的損益中確認。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

18. BORROWINGS (Continued)

Settlement Agreement of Loan I (as defined below) and its supplemental agreements (Continued)

In March 2020, in respect of the above-mentioned borrowings, the Group further entered into a legally binding supplemental agreement (the "Supplemental Settlement Agreement of Loan I") with the asset management company to revise and extend the repayment schedule for year of 2020 and 2021. The repayment schedule for year of 2022 remained unchanged. The management of the Group considers that the terms of the Supplemental Settlement Agreement of Loan I are not substantially different from the Settlement Agreement of Loan I as the discounted present value of the cash flows under the revised terms discounted using the original effective interest rate is different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability by less than 10 per cent. Accordingly, such modification of terms was accounted for as non-substantial modification, and the adjustment of approximately RMB10,700,000 to the carrying amount of the financial liability was recognised as other losses at the date of modification during the year ended 31 December 2020.

In December 2020, the Group further entered into a legally binding supplemental agreement (the "Supplemental Settlement Agreement II of Loan I") with the asset management company to revise and extend the repayment schedule for December 2020 and year of 2021. The repayment schedule for December 2020 has been changed to 2023. The management of the Group considers that the terms of the Supplemental Settlement Agreement II of Loan I are not substantially different from the Supplemental Settlement Agreement of Loan I as the discounted present value of the cash flows under the revised terms discounted using the original effective interest rate is different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability by less than 10 per cent. Accordingly, such modification of terms was accounted for as non-substantial modification, and the adjustment of approximately RMB183,651,000 to the carrying amount of the financial liability was recognised as other losses at the date of modification during the year ended 31 December 2020.

18. 借貸(續)

貸款I結算協議(定義見下文)及其補充 協議(*續*)

於二零二零年十二月,本集團進一步與該 資產管理公司訂立一份具法律約束力的補 充協議(「貸款Ⅰ補充結算協議Ⅱ」),以修訂 及延長二零二零年十二月及二零二一年的 還款時間表。二零二零年十二月的還款時 間表已變更至二零二三年。本集團管理層 認為,貸款Ⅰ補充結算協議Ⅱ的條款與貸款Ⅰ 補充結算協議並無重大差異,原因為根據 經修訂條款使用原實際利率貼現現金流量 的已貼現現值與原金融負債剩餘現金流量 的已貼現現值相差少於10%。故此,於截至 二零二零年十二月三十一日止年度,有關 條款修訂入賬列作非重大修訂,而對金融 負債賬面值作出的調整約人民幣 183,651,000元於修訂日期確認為其他虧 損。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

18. BORROWINGS (Continued)

Settlement Agreement of Loan I (as defined below) and its supplemental agreements (Continued)

In March 2022, the Group further entered into a legally binding supplemental agreement (the "Supplemental Settlement Agreement III of Loan I") with the asset management company to revise the repayment schedule for year of 2022 and 2023. The management of the Group considers that the terms of the Supplemental Settlement Agreement III of Loan I are not substantially different from the Supplemental Settlement Agreement II of Loan I as the discounted present value of the cash flows under the revised terms discounted using the original effective interest rate is different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability by less than 10 per cent. Accordingly, such modification of terms was accounted for as nonsubstantial modification, and the adjustment of approximately RMB33,261,000 to the carrying amount of the financial liability was recognised as other gain as at the date of modification during the year ended 31 December 2022.

In December 2023, the Group further entered into a legally binding supplemental agreement (the "Supplemental Settlement Agreement IV of Loan I") with the asset management company to revise the repayment schedule for year of 2023. The management of the Group considers that the terms of the Settlement Agreement of Loan IV are substantially different as the discounted present value of the cash flows under the new terms discounted using the original effective interest rate is different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability by more than 10 per cent, and the Settlement Agreement of Loan IV (with revised repayment schedules, revised loan principal amounts, default clauses, change of lender, etc.) superseded the respective original bank loan agreements. Accordingly, such modification of terms was accounted for as an extinguishment of the original financial liability and the recognition of a new financial liability. Therefore, the Group derecognised the original borrowings of RMB1,769,819,000, and recognised new borrowings measured at fair value amounting to RMB1,974,941,000 as at the date of extinguishment. The difference between the aforesaid carrying amounts of the borrowings derecognised and the aforesaid fair value of the new borrowings recognised amounting to approximately RMB211,121,000 was recognised as other losses set out in note 8 at the date of modification during the year ended 31 December 2023.

18. 借貸(續)

貸款I結算協議(定義見下文)及其補充 協議(*續*)

於二零二三年十二月,本集團進一步與該 資產管理公司訂立一份具法律約束力的補 充協議(「貸款Ⅰ補充結算協議Ⅳ」),以修 訂二零二三年的還款時間表。本集團管理 層認為,貸款Ⅳ結算協議的條款差異頗大, 原因是根據新條款利用原實際利率貼現現 金流量的已貼現現值與原金融負債餘下現 金流量的已貼現現值相差逾10%,而貸款 IV 結算協議(因其經修訂還款時間表、經 修訂貸款本金額、違約條款、貸款人變更等) 已取代相關的原銀行貸款協議。故此,有關 條款修改以償還原金融負債及確認新金融 負債入賬。因此,本集團終止確認原借貸人 民幣1,769,819,000元,並於償債日期確認 按公允值計量的新借貸人民幣 1,974,941,000元。於截至二零二三年十二 月三十一日止年度,上述已終止確認借貸 的賬面值與上述已確認新借貸公允值之差 額約人民幣211,121,000元於修訂日期確認 為附註8所載的其他虧損。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

18. BORROWINGS (Continued)

Settlement Agreement of Loan I (as defined below) and its supplemental agreements (Continued)

In December 2024, the Group further entered into a legally binding supplemental agreement (the "Supplemental Settlement Agreement V of Loan I") with the asset management company to revise the repayment schedule for the years of 2024 and 2025. The management of the Group considers that the terms of the Supplemental Settlement Agreement V of Loan I are not substantially different from the Supplemental Settlement Agreement IV of Loan I as the discounted present value of the cash flows under the revised terms discounted using the original effective interest rate is different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability by less than 10 per cent. Accordingly, such modification of terms was accounted for as non-substantial modification, and the adjustment of approximately RMB73,933,000 to the carrying amount of the financial liability was recognised as other gain as set out in note 8 at the date of modification during the year ended 31 December 2024

As of 30 June 2025, Loan I was fully repaid, the carrying amount of the Group's borrowings from the asset management company in respect of Loan I was nil (31 December 2024: RMB152,627,000).

The Settlement Agreement of Loan I contained a default clause which the Group will be required to repay the outstanding balance of the original borrowings and interest payable of approximately nil and nil (31 December 2024: RMB2,905,676,000 and nil) respectively if the Group fails to repay the borrowings by instalments in accordance with the respective revised repayment schedule as stipulated in the Supplement Settlement Agreement IV of Loan I. There is no occurrence of event of default under the Settlement Agreement of Loan I, Supplemental Settlement Agreement II of Loan I, Supplemental Settlement Agreement III of Loan I, Supplemental Settlement Agreement III of Loan I and Supplemental Settlement Agreement IV of Loan I so far up to the date of the Disposal (31 December 2024: no occurrence of event of default).

18. 借貸(續)

貸款 I 結算協議 (定義見下文)及其補充協議 (續)

截至二零二五年六月三十日,貸款I已悉數 償還,本集團就貸款I來自該資產管理公司 的借貸賬面值為零(二零二四年十二月 三十一日:人民幣152.627,000元)。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

18. BORROWINGS (Continued)

Settlement Agreement of Loan IV (as defined below)

In December 2023, the Group entered into another legally binding settlement agreement (the "Settlement Agreement of Loan IV" or "Loan IV") with the asset management company to reduce the outstanding principal amounts of bank loans assigned by two banks and the relevant outstanding interests (including penalty interests) amounting to approximately RMB247,200,000 and RMB80,060,000 in total respectively. The management of the Group considers that the terms of the Settlement Agreement of Loan IV are substantially different as the discounted present value of the cash flows under the new terms discounted using the original effective interest rate is different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability by more than 10 per cent, and the Settlement Agreement of Loan IV (with revised repayment schedules, revised loan principal amounts, default clauses, change of lender, etc.) superseded the respective original bank loan agreements. Accordingly, such modification of terms was accounted for as an extinguishment of the original financial liability and the recognition of a new financial liability. Therefore, the Group derecognised the original borrowings of RMB247,200,000 and interest payable of RMB80,060,000 outstanding, and recognised new borrowings measured at fair value amounting to RMB125,121,000 as at the date of extinguishment. The difference between the aforesaid carrying amounts of the borrowings and interest payables derecognised and the aforesaid fair value of the new borrowings recognised amounting to approximately RMB202,139,000 was recognised as other gain at the date of modification during the year ended 31 December 2023.

As of 30 June 2025, Loan IV was fully repaid, the carrying amount of the Group's borrowings from the asset management company in respect of Loan IV was nil (31 December 2024: RMB43,033,000) included in unsecured other borrowings.

18. 借貸(續)

貸款IV結算協議(定義見下文)

於二零二三年十二月,本集團與該資產管 理公司訂立另一份具法律約束力的結算協 議(「貸款Ⅳ結算協議」或「貸款Ⅳ」),以 削減兩間銀行所轉讓銀行貸款未償還本金 額及相關未償還利息(包括罰息)合共分別 約人民幣247,200,000元及人民幣 80,060,000元。本集團管理層認為,貸款IV 結算協議的條款差異頗大,原因是根據新 條款利用原實際利率貼現現金流量的已貼 現現值與原金融負債餘下現金流量的已貼 現現值相差逾10%,而貸款IV結算協議(因 其經修訂還款時間表、經修訂貸款本金額、 違約條款、貸款人變更等)已取代相關的原 銀行貸款協議。故此,有關條款修改以償還 原金融負債及確認新金融負債入賬。因此, 本集團終止確認原未償還借貸人民幣 247,200,000元及應付利息人民幣 80,060,000元,並於償債日期確認按公允 值計量的新借貸人民幣125,121,000元。於 截至二零二三年十二月三十一日止年度, 上述已終止確認借貸及應付利息的賬面值 與上述已確認新借貸公允值之差額約人民 幣202.139.000元於修訂日期確認為其他收 益。

截至二零二五年六月三十日,貸款Ⅳ已悉數償還,本集團就貸款Ⅳ來自該資產管理公司的借貸(計入無抵押其他借貸)賬面值為零(二零二四年十二月三十一日:人民幣43,033,000元)。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

18. BORROWINGS (Continued)

Settlement Agreement of Loan IV (as defined below) (Continued)

The Group's secured borrowings (including those due for immediate payment and those not due for immediate payment) are secured by the following assets of the Group:

18. 借貸(續)

貸款IV 結算協議(定義見下文)(續)

本集團的有抵押借貸(包括已到期須即時 償還者及尚未到期須即時償還者)由下列 本集團資產作抵押:

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	_	25,850
Coal mining rights	煤炭採礦權	_	1,378,449

As at 30 June 2025 and 31 December 2024, the Group's total borrowings are also secured by other receivables of a related company of which Mr. Xu Jihua ("Mr. Xu") is the shareholder, a property held by Mr. Xu, Fortune Pearl International Limited's ("Fortune Pearl", the ultimate holding company of the Company) equity interest in the Company and the Group's equity interest in Huameiao Energy, Xingtao Coal, Fengxi Coal, Chongsheng Coal, Xinglong Coal, Hongyuan Coal and Shuozhou Guangfa. As at 30 June 2025, total borrowings of approximately RMB49,000,000 (31 December 2024: RMB665,160,000) were guaranteed by the Company, certain subsidiaries of the Company, related parties (Note 22(b)) and/ or Mr. Xu.

於二零二五年六月三十日及二零二四年 十二月三十一日,本集團的總借貸亦由一 間由徐吉華先生(「徐先生」)擔任股東的關 連公司的其他應收賬款、徐先生持有的一 項物業、珍福國際有限公司(「珍福」,為本 公司最終控股公司)於本公司的股權及本 集團於華美奧能源、興陶煤業、馮西煤業、 崇升煤業、興隆煤業、宏遠煤業及朔州廣發 的股權作抵押。於二零二五年六月三十日, 總借貸約人民幣49,000,000元(二零二四 年十二月三十一日:人民幣665,160,000元) 由本公司、本公司的若干附屬公司、關連方 (附註22(b))及/或徐先生作擔保。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

19. CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

19. 資本、儲備及股息

Number

(a) Share capital

(a) 股本

		of shares 股份數目 RMB'000 人民幣千元	Amount 金額 RMB'000 人民幣千元
Authorised share capital	法定股本		
At 1 January 2024,	於二零二四年一月一日、		
31 December 2024 and	二零二四年十二月三十一日		
30 June 2025	及二零二五年六月三十日	20,000,000,000	1,763,000
Issued and fully paid up At 1 January 2024 Share options exercised during the year	已發行及繳足 於二零二四年一月一日 年內行使購股權	2,493,413,985 43,000,000	211,224 3,978
At 31 December 2024 Share options exercised during the period	於二零二四年十二月三十一日期內行使購股權	2,536,413,985	215,202
At 30 June 2025	於二零二五年六月三十日	2,537,413,985	215,294

(b) Perpetual subordinated convertible securities

On 31 December 2012, the Company issued convertible securities to Fortune Pearl with a value of HKD194,700,000 (equivalent to approximately RMB157,872,000). The direct transaction costs attributable to the convertible securities amounted to RMB941,000.

The convertible securities are convertible at the option of the holder of convertible securities into ordinary shares of the Company at any time after 31 December 2012 at the initial conversion price of HKD1.65 per ordinary share of the Company. While the convertible securities confer a right to receive distributions at 3% per annum, the Company may, at its sole discretion, elect to defer a distribution pursuant to the terms of the convertible securities.

(b) 永久次級可換股證券

於二零一二年十二月三十一日,本公司發行價值為194,700,000港元(相當於約人民幣157,872,000元)之可換股證券予珍福。因可換股證券產生的直接交易成本為人民幣941,000元。

可換股證券可於二零一二年十二月三十一日之後的任何時間按照可換股證券持有人的選擇兑換為本公司普通股,初步兑換價為每股本公司普通股1.65港元。儘管可換股證券賦予權利可收取每年3%的分派額,本公司仍可全權酌情選擇根據可換股證券的條款延遲作出分派。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

19. CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

(Continued)

(b) Perpetual subordinated convertible securities (Continued)

The convertible securities have no maturity date and are redeemable at the option of the Company at 100% or 50% of the principal amount of the convertible securities each time, on any distribution payment date at the face value of the outstanding principal amount of the convertible securities to be redeemed plus 100% or 50% (as the case may be) of distributions accrued to such date.

As the convertible securities have no contractual obligation to repay its principal nor to pay any distributions, they do not meet the definition for classification of a financial liabilities under IAS 32. As a result, the whole instrument is classified as equity, and respective distributions if and when declared are treated as equity dividends.

During the six months ended 30 June 2025, the Group elected to distribute payments of approximately HKD2,921,000 (equivalent to approximately RMB2,682,000) in respect of current period (six months ended 30 June 2024: elected to defer distribution payments of approximately HKD2,921,000 (equivalent to approximately RMB2,655,000) in respect of current period and prior years). As at 30 June 2025, no accumulated deferred distribution payments (31 December 2024: nil) is included in the reserves of the Company available for distribution.

19. 資本、儲備及股息(續)

(b) 永久次級可換股證券(續)

可換股證券並無到期日·可由本公司 選擇每次按可換股證券本金額的 100%或50%予以贖回·於任何分派 額支付日為將予贖回的可換股證券 已發行本金額面值另加於相關日期 累算的分派額的100%或50%(視乎 情況而定)。

由於可換股證券概無任何償還本金額或支付任何分派額的約定責任,故並不符合國際會計準則第32號內對金融負債類別的界定。因此,全部該類金融工具均分類為權益,而各分派額於宣派時作為權益股息處理。

截至二零二五年六月三十日止六個月,本集團選擇就本期間分派約2,921,000港元(相當於約人民幣2,682,000元)(截至二零二四年六月三十日止六個月:選擇就該期間及過往年度遞延分派約2,921,000港元(相當於約人民幣2,655,000元))。於二零二五年六月三十日,概無累計遞延分派(二零二四年十二月三十一日:無)計入本公司可供分派儲備中。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

19. CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

(Continued)

(c) Deficit

(i) Merger reserve

Merger reserve represents the difference between the aggregate amount of paid-in capital of the subsidiaries of the Company and the amount of share capital of the Company transferred and issued to Fortune Pearl in exchange for the entire equity interests in all members of the Group as part of the reorganization on 12 June 2009.

(ii) Reserves

Statutory reserve fund

In accordance with the relevant PRC regulations applicable to wholly-foreign-owned companies, certain entities within the Group are required to allocate certain portion (not less than 10%), as determined by their Board of Directors, of their profit after tax in accordance with PRC GAAP to the statutory reserve fund (the "SRF") until such reserve reaches 50% of the registered capital.

The SRF is non-distributable other than in the event of liquidation and, subject to certain restrictions set out in the relevant PRC regulations, can be used to offset accumulated losses or be capitalised as issued capital.

19. 資本、儲備及股息(續)

(c) 虧絀

(i) 合併儲備

合併儲備指本公司的附屬公司 的實繳資本總額與作為於二零 零九年六月十二日之重組的一 部分,為交換本集團所有成員 公司之全部股權而向珍福轉讓 及發行的本公司的股本之間的 差額。

(ii) 儲備

法定儲備金

根據外商獨資公司適用的相關中國規例,本集團旗下的若干實體須就董事會決定按中國公認會計原則分配若干除稅後溢利(不少於10%)至法定儲備金(「法定儲備金」),直至該儲備達註冊資本的50%為止。

法定儲備金為不可分派,惟出 現清盤情況及根據相關中國規 例所載若干限制可用於抵銷累 計虧損或撥充資本為已發行股 本則除外。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

19. CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

(Continued)

(c) Deficit (Continued)

(ii) Reserves (Continued)

Specific reserve maintenance and production funds

According to relevant PRC regulations, the Group is required to transfer an amount to specific reserve for the maintenance and production funds and other related expenditures based on coal production volume. The movement of specific reserve is as follows:

19. 資本、儲備及股息(續)

(c) 虧絀(續)

(ii) **儲備**(續)

專項儲備維護及生產資金

根據中國有關規定,本集團須根據煤炭產量,將一定款項撥入專項儲備用作維修及生產資金以及其他有關開支。專項儲備變動如下:

		2025	2024
		二零二五年	二零二四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Balance at 1 January	於一月一日之結餘	501,264	457,093
Provision for the period	期內撥備	48,107	80,957
Utilisation for the period	期內動用	(30,938)	(36,786)
Balance at 30 June	於六月三十日之結餘	518,433	501,264

(iii) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies.

(iv) Share-based compensation reserve

Share-based compensation reserve represents value of employee services in respect of share options granted under the Pre-IPO option scheme and the share option scheme adopted by the Company pursuant to the sole shareholders written resolutions passed on 12 June 2009.

(iii) 匯兑儲備

匯兑儲備包括換算海外業務的 財務報表而產生的全部外匯差 額。該儲備根據會計政策處理。

(iv) 以股份為基礎之酬金儲備

以股份為基礎之酬金儲備指與 根據首次公開發售前購股權計 劃及本公司根據唯一股東於二 零零九年六月十二日通過的書 面決議案採納之購股權計劃而 授出的購股權有關的僱員服務 價值。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

19. CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

(Continued)

(d) Dividends

During the current interim period, a final dividend of HK\$0.02 per share in respect of the year ended 31 December 2024 (six months ended 30 June 2024: nil) was declared. The aggregate amount of the final dividend declared in the interim period amounted to HK\$46,280,000 (six months ended 30 June 2024: nil). No dividends were paid during the current interim period. The directors of the Company have determined that no dividend will be paid in respect of the current interim period.

20. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

Acquisition of PT. Widyanusa Mandiri ("WM")

As disclosed in the Company's announcements dated 28 March 2025 and 17 April 2025, two sale and purchase agreements were entered into by the Group for acquisition of 100% equity shareholding of WM, a company duly established under the laws of Republic of Indonesia that owns entitlement right to 15% of the total saleable coal production of SDE Coal Mine, from an independent third party at a consideration of IDR140,260,000,000 (equivalent to approximately RMB61,273,000).

The primary reason for the acquisition was the right to 15% of the total saleable coal production of SDE Coal Mine as it would be a strategic asset in the Group's portfolio. The directors of the Company are of the opinion that this would allow the Group to be entitled to additional coal reserves from the SDE Coal Mine as the expected future economic benefits directly attributable to the right to 15% of the total saleable coal production of SDE Coal Mine would probably flow to the Group, which will in turn strengthen the Group's market position in the coal mining business sector and further enhance the profitability and overall performance of the Group.

19. 資本、儲備及股息(續)

(d) 股息

於本中期期間,已宣派截至二零二四年十二月三十一日止年度之末期股息每股0.02港元(截至二零二四年六月三十日止六個月:無)。於中期期間宣派之末期股息總額為46,280,000港元(截至二零二四年六月三十日止六個月:無)。於本中期期間並無派付股息。本公司董事已確定本中期期間將不派付股息。

20. 收購附屬公司

收購PT. Widyanusa Mandiri (「WM」)

誠如本公司日期為二零二五年三月二十八日及二零二五年四月十七日之公佈所披露,本集團與一名獨立第三方訂立兩份買賣協議,以140,260,000,000印尼盾(相當於約人民幣61,273,000元)的代價收購WM之100%股權,WM為一間根據印尼共和國法律正式成立之公司,擁有SDE煤礦15%之可銷售煤炭總產量權益。

進行該收購事項的主要目的在於獲得SDE 煤礦15%之可銷售煤炭總產量權益,該權 益將成為本集團投資組合中的戰略資產。 本公司董事認為,此項權益使本集團有 享有SDE煤礦的額外煤炭儲備,因為直產 歸屬於SDE煤礦15%之可銷售煤炭總產量 權益的預期未來經濟利益很可能流入礦 團,從而進一步強化本集團在煤炭採礦的 務領域的市場地位,並持續提升本集團的 盈利能力及整體表現。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

20. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

Acquisition of PT. Widyanusa Mandiri ("WM") (Continued)

The directors of the Company were of the opinion that inputs acquired from the acquisition of WM did not include an organised workforce that has the necessary skills, knowledge and experience to carry out the key operations of WM and other necessary inputs, and the acquisition of WM did not constitute a business combination as defined in IFRS 3 (Revised) "Business Combinations", and therefore the acquisition was accounted for as asset acquisition. Assets acquired and liabilities assumed upon acquisition date of 17 April 2025 are as follows:

20. 收購附屬公司(續)

收購PT. Widyanusa Mandiri (「WM」) (續)

本公司董事認為,收購WM所獲取之要素未包含具備經營WM的主要業務所需技能、知識及經驗之完整勞動力及其他必要營運要素,故收購WM不構成經修訂國際財務報告準則第3號「業務合併」所定義之業務合併,因此按資產收購進行會計處理。截至收購日期二零二五年四月十七日所獲取之資產及承擔之負債如下:

		RMB'000 人民幣千元
Intangible assets	無形資產	938,102
Inventory	存貨	7,349
Other receivables	其他應收賬款	3,333
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	253
Other payables	其他應付賬款	(887,764)
Net assets	資產淨值	61,273

The net cash outflow arising on the acquisition is as follows:

收購事項產生之現金流出淨額如下:

		RMB'000 人民幣千元
Cash consideration paid Less: cash and cash equivalents acquired	已付現金代價 減: 所收購現金及現金等價物	61,273 (253)
Net cash outflow from the acquisition	收購事項產生之現金流出淨額	61,020

30 June 2025 二零二五年六月三十日

20. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

Acquisition of Treasure Bay Management Limited ("TBM")

During the six months ended 30 June 2025, another sale and purchase agreement was entered into by the Group for acquisition of 100% equity shareholding of TBM, a company duly established under the laws of British Virgin Island that owns 70% equity interest in PT. Trisula Sumber Energi (the "TSE") that is engaged in coal mining and trading in Indonesia, from an independent third party at a consideration of USD6,768,000 (equivalent to approximately RMB48,581,000).

The primary reason for the acquisition was for the expansion of the Group's business and to increase returns to its shareholders.

The directors of the Company were of the opinion that inputs acquired from the acquisition of TBM did not include an organised workforce that has the necessary skills, knowledge and experience to perform coal production of TBM and other necessary inputs, and the acquisition of TBM did not constitute a business combination as defined in IFRS 3 (Revised) "Business Combinations", and therefore the acquisition was accounted for as asset acquisition. Assets acquired and liabilities assumed upon acquisition date of 31 March 2025 are as follows:

20. 收購附屬公司(續)

收購Treasure Bay Management Limited (「TBM」)

於截至二零二五年六月三十日止六個月,本集團與另一名獨立第三方訂立買賣協議,以6,768,000美元(約相當於人民幣48,581,000元)的代價收購TBM之100%股權,TBM為一間根據英屬維爾京群島法律正式成立之公司,持有PT. Trisula Sumber Energi(「TSE」)70%股權,TSE主要從事印尼煤炭開採及貿易業務。

收購事項主要為擴展本集團業務規模及提 升股東回報。

本公司董事認為,收購TBM所獲取之要素未包含具備煤炭生產所需技能、知識及經驗之完整勞動力及其他必要營運要素,故收購TBM不構成經修訂國際財務報告準則第3號「業務合併」所定義之業務合併,因此按資產收購進行會計處理。截至收購日期二零二五年三月三十一日所獲取之資產及承擔之負債如下:

		RMB'000 人民幣千元
Intangible assets	無形資產	51,695
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	4,128
Other receivables	其他應收賬款	4,248
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	432
Other payables	其他應付賬款	(10,608)
Non-controlling interest	非控股權益	(1,314)
Net assets attributable to owners of TBM	TBM擁有人應佔資產淨值	48,581

30 June 2025 二零二五年六月三十日

PMB'000

20. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

Acquisition of Treasure Bay Management Limited ("TBM") (Continued)

The net cash outflow arising on the acquisition is as follows:

20. 收購附屬公司(續)

收購Treasure Bay Management Limited (「TBM」) (續)

收購事項產生之現金流出淨額如下:

		人民幣千元
Cash consideration paid	已付現金代價	48,581
Less: cash and cash equivalents acquired	減:所收購現金及現金等價物	(432)
Net cash outflow from the acquisition	收購事項產生之現金流出淨額	48,149

Subsequent to the end of the reporting period, three sale and purchase agreements were entered into by the Group for acquisition of 100% equity shareholding of PT. Trisula Makmur Investama (the "TMI"), a company duly established under the laws of Indonesia that owns 30% equity interest in the TSE, from two independent third parties at a consideration of IDR54,916,286,000 (equivalent to approximately RMB24,199,000) in August 2025. Following the completion of the transaction, the Group would own 100% equity interest in TSE.

於報告期末後,本集團於二零二五年八月 與兩名獨立第三方訂立三份買賣協議,以 代價54,916,286,000印尼盾(約相當於人民 幣24,199,000元)收購 PT. Trisula Makmur Investama(「TMI」)之100%股權。TMI為 一間根據印尼法律正式成立之公司,持有 TSE 30%股權。交易完成後,本集團將持 有TSE 100%股權。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

21. DISCONTINUED OPERATIONS

As at 30 June 2025, Perpetual Goodluck Limited ("Perpetual"), a wholly owned subsidiary of the Company, indirectly holds 80% equity interest in Shanxi Shuozhou Pinglu District Huameiao Xingtao Coal Co., Ltd, Shanxi Shuozhou Pinglu District Huameiao Fengxi Coal Co., Ltd. and Shanxi Shuozhou Pinglu District Huameiao Chongsheng Coal Co., Ltd. and 100% equity interest in Shanxi Xinzhou Shenchi Xinglong Coal Industry Co., Ltd. and Shanxi Xinzhou Shenchi Hongyuan Coal Industry Co., Ltd., which hold coal mining licenses in PRC. As disclosed in the Company's announcement dated 25 June 2025, the Group entered into a sales and purchase agreement with Mr. Xu Jihua, a controlling shareholder of the Company, on 5 June 2025 for disposal of 100% equity interest in Perpetual at a consideration of RMB30,000,000 (the "Disposal"). The directors of the Company are of the opinion that if the disposal is completed, the disposal of 100% Perpetual will result in loss of the Group's control over Perpetual and its subsidiaries (collectively referred to as the "Disposal Group"), and any gain or loss arising from the disposal will be directly recognised in equity.

As subsequently disclosed in the Company's announcement dated 11 July 2025, all conditions precedent of the sale and purchase agreement and the corporate guarantee agreement have been fulfilled and the very substantial disposal transaction ("VSD") was completed on 11 July 2025. Following the completion of the VSD, the Group no longer holds any interest in the Disposal Group. As such, the Disposal Group was classified as disposal group held for sale and are presented separately in the condensed consolidated statement of the financial position at 30 June 2025. Since the operation of the Disposal Group represents a separate major geographical area of operations, i.e. sales and distribution of coal in PRC, it is therefore reclassified to discontinued operation in the condensed consolidated statement of comprehensive income. Comparative figures have been represented to conform with the presentation where applicable.

21. 已終止經營業務

於二零二五年六月三十日,本公司的全資 附屬公司Perpetual Goodluck Limited (「Perpetual」)間接持有山西朔州平魯區 華美奧興陶煤業有限公司、山西朔州平魯 區華美奧馮西煤業有限公司及山西朔州平 魯區華美奧崇升煤業有限公司之80%股權, 以及山西忻州神池興隆煤業有限公司及山 西忻州神池宏遠煤業有限公司之100%股 權,該等公司於中國持有煤炭開採許可證。 誠如本公司日期為二零二五年六月二十五 日的公佈所披露,於二零二五年六月五日, 本集團與本公司控股股東徐吉華先生訂立 買賣協議,以出售Perpetual之100%股權, 代價為人民幣30,000,000元(「出售事 項」)。本公司董事認為,如出售事項得以 完成,出售Perpetual之100%將導致本集 團失去對Perpetual及其附屬公司(統稱「出 售集團」)的控制權,而任何出售事項所產 生的收益或虧損將直接於權益確認。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

2024

21. DISCONTINUED OPERATIONS (Continued)

The financial performance and cashflow information of the discontinued operations presented below are for the six months ended 30 June 2025 and 2024.

21. 已終止經營業務(續)

下文所呈列已終止經營業務於截至二零 二五年及二零二四年六月三十日止六個月 的財務表現及現金流量資料。

2025

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		二零二五年	二零二四年
		₹±+ RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Revenue	收益	364,245	879,858
Cost of sales	銷售成本	(553,472)	(701,758)
Gross (loss)/profit	(毛損) /毛利	(189,227)	178,100
Other income, gains and losses	其他收入、收益及虧損	986	18,779
Distribution expenses	分銷開支	_	(43)
Administrative expenses	行政開支	(38,061)	(35,820)
Impairment losses on prepayments and	預付賬款及其他應收賬款之減值	, , ,	,
other receivables, net	虧損淨額	(265)	(111)
Other expenses	其他開支	(10,429)	(9,464)
Operating (loss)/profit	經營(虧損)/溢利 	(236,996)	151,441
Finance income	財務收入	23	51
Finance costs	財務成本	(17,044)	(78,294)
Net finance costs	財務成本淨額 	(17,021)	(78,243)
(Loss)/profit before taxation	除税前(虧損)/溢利	(254,017)	73,198
Income tax credit	所得税抵免	60,283	30,632
moone tax oreat	77 170 120 70	00,200	00,002
(Loss)/profit for the period from the	來自已終止經營業務之期內		
discontinued operations	(虧損)/溢利	(193,734)	103,830
Cash flow from discontinued operation	來自已終止經營業務之現金流量		
Net cash outflow from operating activities	經營活動之現金流出淨額	(182,611)	(606,551)
Net cash outflow from investing activities	投資活動之現金流出淨額	(9,594)	(600)
Net cash inflow from financing activities	融資活動之現金流入淨額	157,180	602,180
Net cash outflow	現金流出淨額	/2E 02E\	(4.074)
NEL CASII OULIIOW	九亚加山 伊假	(35,025)	(4,971)

30 June 2025 二零二五年六月三十日

21. DISCONTINUED OPERATIONS (Continued)

The major classes of assets and liabilities of the discontinued operations classified as held for sale as at 30 June 2025 are as follows:

21. 已終止經營業務(續)

於二零二五年六月三十日,分類為持作出 售之已終止經營業務的資產與負債之主要 類別如下:

> At 30 June 2025 於二零二五年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)

		(小紅笛似)
Current assets	流動資產	
Coal mining rights	煤炭採礦權	1,248,308
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	1,989,100
Right-of-use assets	使用權資產	3,884
Inventories	存貨	42,121
Trade receivables	應收貿易賬款	22,508
Prepayments, deposits and other receivables	預付賬款、按金及其他應收賬款	192,344
Pledged and restricted deposits	已抵押及受限制存款	25,860
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	1,731
Assets classified as held for sale	分類為持作出售之資產	3,525,856
Current liabilities	流動負債	
Trade payables	應付貿易賬款	(310,115)
Other payables and contract liabilities	其他應付賬款及合約負債	(2,303,562)
Borrowings	借貸	(379,000)
Tax payable	應付税項	(196,807)
Accrued reclamation obligations	預提復墾費用	(103,600)
Deferred taxation	遞延税項	(319,158)
Liabilities directly associated with assets classified	與分類為持作出售之資產直接相關之負債	
as held for sale		(3,612,242)
		(=,=,=,=,=,=,

30 June 2025 二零二五年六月三十日

22. CAPITAL COMMITMENTS

At each reporting date, capital commitments outstanding not provided for in the condensed consolidated financial statements are as follows:

22. 資本承擔

於各報告日,並未於簡明綜合財務報表計 提撥備的未履行資本承擔如下:

> At Αt 30 June 31 December 2025 2024 於二零二五年 於二零二四年 六月三十日 十二月三十一日 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Audited) (未經審核) (經審核)

Property, plant and equipment

物業、廠房及設備

272,913

91,173

23. FAIR VALUE MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The carrying amounts of the Group's financial instruments carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values as at 30 June 2025 and 31 December 2024.

23. 金融工具之公允值計量

本集團按成本或攤銷成本列賬之金融工具之賬面值,與其於二零二五年六月三十日 及二零二四年十二月三十一日之公允值並 無重大差異。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

24. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group has conducted certain transactions with related parties of the Group, including (i) Mr. Xu, the ultimate controlling shareholder and his close family members (ii) Mr. Xu Da, an executive director and his close family members; (iii) Qinhuangdao Qinfa Industry Group Co., Ltd. ("Qinfa Industry"), a company controlled by Mr. Xu; (iv) Yuanfan Technology Co., Ltd ("Yuanfan Technology"), a company controlled by Mr. Xu da and Qinfa Industry; (v) Tongmei Qinfa (Zhuhai) Holding Co., Ltd ("Tongmei Qinfa"), an associate of the Group; (vi) Bo Hai Investment Limited ("Bo Hai Investment"), a company controlled by Mr. Xu; and (vii) Fortune Pearl, the ultimate holding company of the Company.

Particulars of transactions between the Group and the above related parties for the period/year are as follows:

(a) Related party transactions

Recurring transactions

24. 關連方交易

本集團與本集團的關連方進行若干交易,包括(i)最終控股股東徐先生及其直系親屬:(iii)執行董事徐達先生及其直系親屬:(iii)徐先生控制的公司秦皇島秦發實業集團有限公司(「秦發實業控制的公司遠帆科技有限公司(「遠帆科技」);(v)本集團的聯營公司同煤秦發(珠海)控股有限公司(「同煤秦發」);(vi)徐先生控制的公司渤海投資有限公司(「渤海投資」);及(vii)本公司的最終控股公司珍福。

本集團於期內/年內與上述關連方的交易 詳情如下:

(a) 關連方交易

經常性交易

		Transaction amount for the six months ended 30 June Received in advan 截至六月三十日止六個月之			advance as at
		交易	金額	於以下日期	預先收取款項
				30 June	31 December
		2025	2024	2025	2024
				二零二五年	二零二四年
		二零二五年	二零二四年	六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Sale of coal to	銷售煤炭予				
— Tongmei Qinfa	一同煤秦發	102,549	72,088	21,474	47,327
Recruiting service to	提供招聘服務予				
— Qinfa Industry	一秦發實業	90	82	_	_
Rental service from	租賃服務來自				
— Qinfa Industry	一秦發實業	133	-	_	-

30 June 2025 二零二五年六月三十日

24. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued) 24. 關連方交易(續)

(b) Guarantees provided by related parties

(b) 關連方提供的擔保

		At	At
		30 June	31 December
		2025	2024
		於二零二五年	於二零二四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Guarantees of borrowings provided by	徐先生提供的借貸擔保		
Mr. Xu		511,500	6,198,580
Guarantees of borrowings provided by	徐先生的直系親屬提供的		
Mr. Xu's close family members	借貸擔保	511,500	3,749,500
Guarantees of borrowings provided by	徐達先生提供的借貸擔保		
Mr. Xu Da		477,500	4,308,580
Guarantees of borrowings provided by	徐達先生的直系親屬提供的		
Mr. Xu Da's close family members	借貸擔保	193,000	580,000
Guarantees of borrowings provided by	秦發實業提供的借貸擔保		
Qinfa Industry		94,500	_
Guarantees of borrowings provided by	渤海投資提供的借貸擔保		
Bo Hai Investment		_	2,035,000
Guarantees of borrowings provided by	珍福提供的借貸擔保		
Fortune Pearl		_	2,800,000

Certain of the above maximum guarantee amounts are made for the same borrowings. Overall, the maximum amounts guaranteed by any of the above related parties for the Group's borrowings (including the maximum guarantee exposure for default of borrowings as detailed in note 18) is RMB511,500,000 (31 December 2024: RMB6,198,580,000).

部分上述最高擔保金額乃就相同的借貸而作出。總括而言,由任何上述關連方為本集團借貸而作出的最高擔保金額(包括附註18所詳述有關借貸違約的最高擔保風險)為人民幣511,500,000元(二零二四年十二月三十一日:人民幣6,198,580,000元)。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

24. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued) 24. 關連方交易(續)

(c) Guarantees provided to a related party

(c) 提供予一名關連方的擔保

At Αt 30 June 31 December 2025 2024 於二零二五年 於二零二四年 六月三十日 十二月三十一日 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Audited) (未經審核) (經審核)

Guarantees given by the Group for

本集團就同煤秦發獲得的借貸

borrowings obtained by Tongmei Qinfa 提供的擔保

249.000

249.000

As disclosed in the Company's announcements dated 25 June 2025, the Disposal Group has banking facilities obtained from three domestic banks in an aggregate amount of RMB417,000,000 (the "Bank Loans"), which remain guaranteed by the Group upon completion of the Disposal. In order to secure the continued provision of guarantees by the Group for the Disposal Group's Bank Loans following the Disposal, the Disposal Group as lender and the Group as borrower entered into a legally binding agreement and the Disposal Group agreed to make available to the Group the loan of RMB417,000,000 (the "Loan"). The Group shall have no obligation to pay any interest, fees, or other amounts in connection with the Loan.

In July 2025, the Group (excluding the Disposal Group) (the "Remaining Group") and the Disposal Group entered into a series of debt settlement agreements to convert the Remaining Group's net amounts due to the Disposal Group of RMB417,000,000 into the Loan of RMB417,000,000.

誠如本公司日期為二零二五年無 二十五日的公佈所披露,出售集資 為人民幣417,000,000元(「該等銀行 資款」),於出售事項完成後体 實擔保。為確保出售事銀行(與本集 續為出售集團(作為貸方)與本集團 (作為借方)訂立一份具法集集(作為構,出售集團同意向本集上傳 (作為議,出售集團同意向資款(以民幣417,000,000元的付與該項 款」)。本集團無義務支付與款項。 關的任何利息、費用或其他款項

於二零二五年七月,本集團(不包括出售集團)(「餘下集團」)與出售集團訂立一系列債務結算協議,以將餘下集團應付出售集團的款項淨額人民幣417,000,000元轉換為金額為人民幣417,000,000元的該貸款。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

24. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued) 24. 關連方交易(續)

(d) Key management personnel remuneration

Key management personnel are those persons holding positions with authority and responsibility for planning, directing and controlling the activities of the Group, directly or indirectly, including the directors of the Company. Key management personnel remuneration are as follows:

(d) 關鍵管理層人士酬金

關鍵管理層人士指直接或間接擁有 規劃、指導及控制本集團活動的權力 及責任的人士(包括本公司董事)。 關鍵管理層人士的酬金如下:

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2025 二零二五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Directors' fees	董事袍金	2,500	1,454
Salaries, allowances and benefits	薪金、津貼及實物福利		
in kind		10,113	9,647
Contributions to retirement benefit	退休福利計劃供款		
schemes		453	405
Equity-settled share-based payments	按權益結算以股份為基礎之		
	付款	_	
		13,066	11,506

30 June 2025 二零二五年六月三十日

25. CONTINGENT LIABILITIES/PROVISION

(a) Outstanding litigation

(i) Litigation claims relating to dividends to noncontrolling shareholders of Huameiao Energy

On 1 September 2020, there was a litigation initiated by the non-controlling shareholders of Huameiao Energy against certain entities of the Disposal Group (collectively referred to as the "Defendant from the Disposal Group" or "Defendant") to claim for their entitled benefits in respect of acquiring 20% of coal production of Xingtao Coal Mine, Fengxi Coal Mine and Chongsheng Coal Mine held by subsidiaries of Huameiao Energy from the year of 2013 to 2020 at production cost prices as the distributions entitled to non-controlling shareholders of Huameiao Energy for the aforesaid period, which were equivalent to aggregate amount of approximately RMB705,860,000.

Pursuant to the judgment issued by the Shanxi Provincial Shuozhou Municipal Intermediate People's Court on 14 October 2023, the Defendant from the Disposal Group was ordered to deliver 6.03 million tonnes of coal to non-controlling shareholders without any charge. Subsequently, the Defendant from the Disposal Group filed an appeal against the court judgment. On 31 July 2024, the Shanxi Provincial High People's Court issued a ruling in respect of the appeal and the original judgment issued by the Shanxi Provincial Shuozhou Municipal Intermediate People's Court was revoked in view of its deviation from the legal claims by the non-controlling shareholders. Consequently, the Shanxi Provincial High People's Court decided to remand this case to the Shanxi Provincial Shuozhou Municipal Intermediate People's Court for retrial.

25. 或然負債/撥備

(a) 未決訴訟

(i) 有關華美奧能源非控股股東股 息的訴訟申索

30 June 2025 二零二五年六月三十日

25. CONTINGENT LIABILITIES/PROVISION

(Continued)

(a) Outstanding litigation (Continued)

(i) Litigation claims relating to dividends to noncontrolling shareholders of Huameiao Energy (Continued)

Following the retrial, on 28 December 2024, the Shanxi Provincial Shuozhou Municipal Intermediate People's Court ordered the Defendant from the Disposal Group to compensate the non-controlling shareholders RMB513,000,000 for the years of 2013 to 2020. Subsequently, the Defendant filed an appeal against the court judgment. Up to 30 June 2025 and the date of the Disposal, the aforesaid appeal is still in progress.

Additionally, one of the aforementioned non-controlling shareholders initiated separate litigation against the Defendant from the Disposal Group on 30 October 2024, claiming entitled benefits for 10% of coal production from Xingtao Coal Mine, Fengxi Coal Mine, and Chongsheng Coal Mine held by subsidiaries of Huameiao Energy from the years of 2021 to 2023 at production cost prices as the distributions entitled to non-controlling shareholders of Huameiao Energy for the aforesaid period, which were equivalent to aggregate amount of approximately RMB412,262,000.

On 24 February 2025, an application for amendment of litigation claims related to the aforementioned case, wherein the claimed amount was revised to approximately RMB234,848,000, was submitted by the non-controlling shareholder to the court.

Up to 30 June 2025 and the date of the Disposal, the aforesaid litigation claims are still in progress.

25. 或然負債/撥備(續)

(a) 未決訴訟(續)

(i) 有關華美奧能源非控股股東股 息的訴訟申索(續)

重審後,於二零二四年十二月 二十八日,山西省朔州市中級人 民法院判令出售集團被告人於 二零一三年至二零二零年賠償 非控股股東人民幣513,000,000 元。隨後,被告人就法院判決提 出上訴。直至二零二五年六月 三十日及出售事項日期,上述上 訴仍在進行中。

於二零二五年二月二十四日, 非控股股東向法院提交有關上 述案件的訴訟申索修訂申請, 其中申索金額修訂為約人民幣 234,848,000元。

直至二零二五年六月三十日及 出售事項當日,上述訴訟索償 仍在進行中。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

25. CONTINGENT LIABILITIES/PROVISION

(Continued)

(a) Outstanding litigation (Continued)

(ii) Litigation claims relating to the performance of the purchase contract execution between Shanxi Yunxin International Trade Co., Ltd ("Shanxi Yunxin") and Huameiao Energy and Fengxi Coal

During the year ended 31 December 2019, there was a litigation claim initiated by Shanxi Yunxin against certain entities of the Disposal Group to demand immediate repayment of overdue payable in relation to purchases of consumables and equipment by those entities of the Disposal Group. The overall claim amount of approximately RMB74,108,000, which including the aforesaid payable to this supplier of approximately RMB54,124,000 and late penalty interest of approximately RMB19,984,000. Up to 30 June 2025 and the date of the Disposal, the litigation claim is still in progress.

The directors of the Company are of the opinion that in respect of all the above litigation, the Group has a valid ground to defend against the claim, or else made sufficient provision when necessary in the consolidated statement of financial position as at 30 June 2025.

25. 或然負債/撥備(續)

(a) 未決訴訟(續)

(ii) 有關山西雲信國際貿易有限公司(「山西雲信」)與華美奧能源 及馮西煤業之間履行購買合約 的訴訟申索

本公司董事認為,就以上所有訴訟而言,本集團均有合理的理由就申索抗辯或(如有需要)已於二零二五年六月三十日的綜合財務狀況表中就有關訴訟計提足夠撥備。

30 June 2025 二零二五年六月三十日

25. CONTINGENT LIABILITIES/PROVISION

(Continued)

- (a) Outstanding litigation (Continued)
 - (ii) Litigation claims relating to the performance of the purchase contract execution between Shanxi Yunxin International Trade Co., Ltd ("Shanxi Yunxin") and Huameiao Energy and Fengxi Coal (Continued)

Other than the disclosure of above, as at 30 June 2025, the Group was not involved in any other material litigation or arbitration. As far as the Group was aware up to the date when the condensed consolidated financial statements are authorised for issue, the Group had no other material litigation or claim which was pending or threatened against the Group. As at 30 June 2025, the Group was the defendant of certain non-material litigations, and also a party to certain litigations arising from the ordinary course of business, in which the amounts disputed are immaterial. The likely outcome of these contingent liabilities, litigations or other legal proceedings cannot be ascertained at present, but the directors of the Company believe that any possible legal liability which may be incurred from the aforesaid cases will not have any material impact on the financial position of the Group.

25. 或然負債/撥備(續)

- (a) 未決訴訟(續)
 - (ii) 有關山西雲信國際貿易有限公司(「山西雲信」)與華美奧能源 及馮西煤業之間履行購買合約 的訴訟申索(續)

除上文所披露者外,於二零二年不 用工工, 是大田,本集團並未為是團所 是大師明務,本集團權受 工何知,本集團並無其他。 於一天, 其一十十, 其一十, 是一十, 一十, 是一十, 是一

30 June 2025 二零二五年六月三十日

25. CONTINGENT LIABILITIES/PROVISION

(Continued)

(b) Financial guarantees issued

As at the end of each reporting period, the Group has issued the guarantees to certain banks and another borrowing creditor in respect of borrowings made by Tongmei Qinfa, an associate of the Group. Under the guarantee, the Group that is a party to the guarantee are jointly and severally liable for any of the borrowings of Tongmei Qinfa from those banks and another borrowing creditor.

The maximum liability of the Group at 30 June 2025 under the guarantees issued is a portion of the outstanding amount of the borrowings of Tongmei Qinfa amounting to approximately RMB249,000,000 (31 December 2024: RMB249,000,000).

The Group has not recognised any financial liability (31 December 2024: nil) in respect of the guarantees granted for general banking facilities of the associate as the directors of the Company considered that the amounts of financial guarantee liabilities are immaterial.

(c) Borrowing default clause

The settlement agreements entered into between the Group and asset management companies contained default clauses which the Group would be required to repay the outstanding balances of the original borrowings and interest payables if the Group fails to repay the new borrowings by instalments in accordance with the respective repayment schedules. Particulars of the settlement agreements are disclosed in note 18. As at 30 June 2025, all these new borrowings were fully repaid.

25. 或然負債/撥備(續)

(b) 已發出財務擔保

於各報告期末,本集團已就本集團聯營公司同煤秦發作出的借貸向若干銀行及另一名借貸債權人發出擔保。 根據擔保,本集團作為擔保一方共同及個別對同煤秦發自該等銀行及該名借貸債權人獲取的一切借貸負責。

本集團於二零二五年六月三十日於已發出擔保項下的最高責任為同煤秦發未償還借貸金額約人民幣249,000,000元(二零二四年十二月三十一日:人民幣249,000,000元)的一部分。

本集團並未就該聯營公司的一般銀行信貸獲授的擔保確認任何金融負債(二零二四年十二月三十一日:無),此乃由於本公司董事認為金融擔保負債的金額並不重大。

(c) 借貸違約條款

本集團與資產管理公司訂立的結算協議包含違約條款,即倘本集團未能按相關還款時間表分期償還有關新借貸,本集團將須償付原借貸的未償還結餘及應付利息。結算協議的詳情於附註18披露。於二零二五年六月三十日,所有該等新借貸已獲悉數償還。

OTHER INFORMATION 其他資料

REVIEW OF THE INTERIM REPORT

The Group's interim report for the six months ended 30 June 2025 have not been audited but have been reviewed by the audit committee of the Board.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2025, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO")), which were required (a) to be recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of SFO; or (b) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") contained in Appendix C3 to the Listing Rules were as follows:

審閱中期報告

本集團截至二零二五年六月三十日止六個月之 中期報告未經審核,惟已由董事會之審核委員會 進行審閱。

董事及最高行政人員於股份、相關 股份及債券中之權益及淡倉

於二零二五年六月三十日,本公司董事及最高行政人員於本公司或其相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有(a)根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司所存置登記冊內;或(b)根據上市規則附錄C3所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須通知本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

Approximate percentage of

Interests in the Company

於本公司之權益

				issued shar	e capital
		Number of	shares	of the Comp 佔本公司已	, ,
		股份數	目	概約百分	比(%)
		Long	Short	Long	Short
Name of shareholder	Nature of interest	positions	positions	positions	positions
股東姓名	權益性質	好倉	淡倉	好倉	淡倉
Mr. XU Da	Beneficial Owner	93,135,251	Nil	3.67	Nil
徐達先生	實益擁有人		無		無
Mr. BAI Tao	Beneficial Owner	50,000,000	Nil	1.97	Nil
白韜先生	實益擁有人		無		無
Mr. Zhai Yifeng	Beneficial Owner	14,000,000	Nil	0.55	Nil
翟依峰先生	實益擁有人		無		無
Ms. Deng Bingjing	Interest of spouse (Note 1)	93,135,251	Nil	3.67	Nil
鄧冰晶女士	配偶權益(附註1)		無		無

Notes:

 Ms. DENG Bingjing is the spouse of Mr. XU Da. By virtue of the SFO, Ms. DENG is deemed to be interested in the shares of the Company held by Mr. XU Da.

附註:

 鄧冰晶女士為徐達先生的配偶。根據證券及期貨 條例,鄧女士被視為於由徐達先生持有之本公司 股份中擁有權益。

OTHER INFORMATION 其他資料

Save as disclosed above, as at 30 June 2025, none of the Directors or chief executive of the Company had interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required (a) to be recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO; or (b) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所披露者外,於二零二五年六月三十日,本公司董事或最高行政人員概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有(a)根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司所存置登記冊內;或(b)根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

As at 30 June 2025, the interests and short positions of the persons, other than a Director or chief executive of the Company, in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register of interests required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO were as follows:

主要股東於本公司股本中之權益及 淡倉

於二零二五年六月三十日,下列人士(除本公司董事或最高行政人員外)於本公司之股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司所存置登記冊內之權益及淡倉:

Approximate percentage of

		Number of 股份數		issued shar of the Comp 佔本公司已 概約百分	oany (%) 發行股本
Name of shareholder 股東姓名/名稱	Nature of interest 權益性質	Long positions 好倉	Short positions 淡倉	Long positions 好倉	Short positions 淡倉
Mr. XU Jihua (Note 1) 徐吉華先生 (附註1)	Beneficial owner 實益擁有人	330,220,672	Nil 無	13.01	Nil 無
	Interest in a controlled corporation 於受控制公司之權益	1,399,618,938	Nil 無	55.16	Nil 無
Fortune Pearl (Note 1) 珍福 (附註1)	Beneficial owner 實益擁有人	1,399,618,938	Nil 無	55.16	Nil 無

Note:

Mr. XU Jihua is the father of Mr. Xu Da. Mr. XU Jihua is interested in 100% shareholding of Fortune Pearl International Limited ("Fortune Pearl"), which in turn is interested in 1,281,618,938 Shares and 118,000,000 Shares which may be allotted and issued upon full conversion of the perpetual subordinated convertible securities ("PSCS") held directly by Fortune Pearl. By virtue of the SFO, Mr. XU Jihua is deemed to have interests in the Shares so held by Fortune Pearl.

附註:

1. 徐吉華先生為徐達先生的父親。徐吉華先生擁有 珍福國際有限公司(「珍福」)100%股權,而珍福 擁有由其直接持有的1,281,618,938股股份及於 悉數兑換永久次級可換股證券(「永久次級可換 股證券」)後可予配發及發行之118,000,000股股 份的權益。根據證券及期貨條例,徐吉華先生被 視為於由珍福持有之股份中擁有權益。

OTHER INFORMATION 其他資料

Save as disclosed above, as at 30 June 2025, the Company had not been notified by any persons (other than Directors or the chief executive of the Company) who had interests or short positions in the Shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

除上文所披露者外,於二零二五年六月三十日,概無任何人士(除本公司董事或最高行政人員外)知會本公司其於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須向本公司披露之權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司所存置登記冊內之權益或淡倉。

PLEDGE OF SHARES BY THE CONTROLLING SHAREHOLDER

Fortune Pearl International Limited, which is wholly-owned by Mr. Xu Jihua, the controlling shareholder, pledged 949,000,000 shares of the Company, representing approximately 37.40% of the issued share capital of the Company. The relevant loan was fully repaid on 3 January 2025 and Mr. Xu Jihua is processing the release of pledge with creditor. For details of the loan, please refer to the announcement of the Company dated 9 August 2018.

DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Other than pursuant to the share option schemes detailed below, at no time during the period ended 30 June 2025 was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debts securities (including debentures) of, the Company or any other body corporate and none of the Directors, their spouses or children under the age of 18, had any rights to subscribe for securities of the Company, or had exercised any such rights.

控股股東股份抵押

由控股股東徐吉華先生全資擁有的珍福國際有限公司已抵押949,000,000股本公司股份,相當於本公司已發行股本約37.40%。相關貸款已於二零二五年一月三日悉數償還,而徐吉華先生正與債權人處理解除質押事宜。有關貸款詳情,請參閱本公司日期為二零一八年八月九日的公佈。

董事購入股份或債券之權利

除根據下文所詳述之購股權計劃外,本公司或其任何附屬公司概無於截至二零二五年六月三十日止期間任何時間訂立任何安排,以讓董事通過購入本公司或任何其他法團之股份或債務證券(包括債券)而獲利;董事、其配偶或18歲以下之子女亦概無任何認購本公司證券之權利,或已行使任何此等權利。

OTHER INFORMATION 其他資料

SHARE OPTION SCHEMES

The Company has adopted a Share Option Scheme on 12 June 2009 (the "2009 Share Option Scheme") and a Share Option Scheme on 27 June 2018 (the "2018 Share Option Scheme"). The principal terms of these option schemes are as follows:

Share Option Schemes

On 12 June 2009, the Company adopted the 2009 Share Option Scheme which shall be valid and effective for a period of ten years commencing from 12 June 2009. The Company has terminated the 2009 Share Option Scheme and adopted the 2018 Share Option Scheme pursuant to a resolution passed by the Shareholders at the general meeting on 27 June 2018. The 2018 Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years commencing from 27 June 2018. No further options can be granted pursuant to the 2009 Share Option Scheme, Nonetheless, options granted prior to the termination of the 2009 Share Option Scheme shall continue to be valid and exercisable in accordance with the rules of the 2009 Share Option Scheme. No share options had been granted under the 2018 Share Option Scheme since its adoption. The major terms of the 2009 Share Option Scheme and the 2018 Share Option Scheme (collectively, the "Share Option Schemes"), which are substantially the same, are set out below.

The purpose of the Share Option Schemes is to provide incentive or reward to eligible persons (including full time or part time employees, executive, non-executive directors and independent non-executive directors of our Group) for their contribution to, and continuing efforts to promote the interests of, the Company and to enable the Company and its subsidiaries to recruit and retain high-caliber employees.

The subscription price shall be a price determined by the Directors, but shall not be less than the highest of (i) the nominal value of the share; (ii) the closing price of the shares on the date of the offer; and (iii) the average closing price of the shares for the five trading days immediately preceding the date of the offer.

購股權計劃

本公司已於二零零九年六月十二日採納購股權計劃(「二零零九年購股權計劃」)及於二零一八年六月二十七日採納購股權計劃(「二零一八年購股權計劃」)。該等購股權計劃的主要條款如下:

購股權計劃

購股權計劃旨在激勵或嘉獎對本公司有貢獻的 合資格人士(包括本集團的全職或兼職僱員、執 行、非執行董事及獨立非執行董事)及推動彼等 繼續為本公司利益而努力,以及促使本公司及其 附屬公司能聘請及留任能幹之僱員。

認購價須由董事釐定,惟不得少於以下三者之最高者:(i)股份之面值:(ii)股份於提呈購股權日期之收市價:及(iii)股份於緊接提呈購股權日期前五個交易日之平均收市價。

OTHER INFORMATION 其他資料

The total number of Shares issued and which may be issued upon exercise of the options granted to an employee in any 12-month period shall not exceed 1% of the Shares in issue. Any further grant of options in excess of this limit shall be subject to the approval of shareholders in a general meeting.

於任何十二個月期間內,因授予僱員的購股權獲行使而發行及可予發行的股份總數,不得超過已發行股份的1%。倘進一步授出超逾此限額的任何購股權,須經股東於股東大會上批准。

An option may be exercised at any time during a period to be determined by the Board, which shall not in any event exceed ten years from the date of grant. The Share Option Schemes do not specify any minimum holding period. The acceptance of an offer must be made within 30 days from the date of offer with a non-refundable payment of HKD1.00.

購股權可於董事會釐定的期間內於任何時間予以行使,惟無論如何自授出日期起計不得超過十年。購股權計劃並無規定最短持有期。獲授購股權的人士於接納購股權時須於提呈購股權日期起計三十日內繳交1.00港元,此款項將不獲退還。

On 30 April 2015, the Company has granted share options (the "Options") to subscribe for a total of 157,500,000 new ordinary shares of the Company under the 2009 Share Option Scheme to eligible participants of the 2009 Share Option Scheme at the exercise price HKD0.485 per share (which represents the highest of (i) the closing price of HKD0.485 per share as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheet on the date of grant; (ii) the average closing price of HKD0.484 per share as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the 5 trading days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of HKD0.10 per share). The Options are valid for a period of 10 years from 30 April 2015 to 29 April 2025. Among the total of 157,500,000 Options granted at the date of grant, 1,500,000 Options were granted to the Directors, and 156,000,000 Options were granted to eligible participants who were not directors, chief executive or substantial shareholders of the Company, nor an associate (as defined in the Listing Rules) of any of them. Among the eligible participants of 156,000,000 Options granted, two eligible participants with 22,000,000 Options granted to them were subsequently appointed as Director on 12 April 2017. All of the 23,500,000 Options granted to Directors were lapsed upon resignation or retirement of Directors on 4 May 2018, 21 September 2018, 3 April 2019, 5 March 2021 and 20 June 2023.

於二零一五年四月三十日,本公司根據二零零九 年購股權計劃向二零零九年購股權計劃的合資 格參與者授出購股權(「購股權」),以認購合共 157.500.000股本公司的新普通股,行使價為每 股0.485港元(即(i)於授出日期聯交所每日報價 表所列收市價每股0.485港元; (ii) 緊接授出日期 前五個交易日聯交所每日報價表所列平均收市 價每股0.484港元;及(iii)面值每股0.10港元三者 中之最高者)。購股權的有效期為十年,自二零 一五年四月三十日起至二零二五年四月二十九 日止。於授出日期已授出的合共157,500,000份 購股權中,1,500,000份購股權乃授予董事及 156,000,000份購股權乃授予並非本公司之董事、 最高行政人員或主要股東或彼等任何之聯繫人 (定義見上市規則)之合資格參與者。授出的 156,000,000份購股權之合資格參與者中,兩名 獲授22,000,000份購股權之合資格參與者其後於 二零一七年四月十二日獲委任為董事。授予董事 的所有23,500,000份購股權於董事辭任或退任 (日期為二零一八年五月四日、二零一八年九月 二十一日、二零一九年四月三日、二零二一年三 月五日及二零二三年六月二十日)後失效。

OTHER INFORMATION 其他資料

The Options may be exercisable at any time during the option period, provided that the maximum number of Options which each Grantee is entitled to exercise at the below period shall not exceed:

購股權於購股權有效期內可隨時行使,惟各承授 人有權於以下期間行使的購股權設有上限:

- (a) in respect of the period from 30 April 2015 to 29 April 2016, 40% of the total number of Options granted to him;
- (a) 二零一五年四月三十日起至二零一六年四月二十九日止,不得超過向其授出的購股權總數的40%:
- (b) in respect of the period from 30 April 2016 to 29 April 2017, 30% of the total number of Options granted to him; and
- (b) 二零一六年四月三十日起至二零一七年四月二十九日止,不得超過向其授出的購股權總數的30%;及
- (c) in respect of the period from 30 April 2017 to 29 April 2018, 30% of the total number of Options granted to him.
- (c) 二零一七年四月三十日起至二零一八年四月二十九日止,不得超過向其授出的購股權總數的30%。

The fair value of options granted on 30 April 2015 under 2009 Share Option Scheme was determined using the "Binomial Option Pricing Model". The significant inputs into the model were:

於二零一五年四月三十日根據二零零九年購股權計劃授出的購股權的公允值乃採用「二項式購 股權定價模型」釐定。該模型的主要輸入值為:

- risk-free rate of return 1.51% and 1.64% per annum respectively;
- 無風險回報率 分別為每年1.51%及1.64%;
- forecast fluctuations in share price 55.31% and 53.89% respectively; and
- 預測股價波幅 分別為55.31%及 53.89%;及
- forecast dividend yield 2.11% and 0% per annum respectively.
- 預測股息收益率 分別為每年2.11%及 0%。

Based on the inputs above to the "Binomial Option Pricing Model", the total fair values of the outstanding options as at the grant date (i.e. 30 April 2015) was approximately HKD28,667,000. The "Binomial Option Pricing Model" is designed to assess the fair value of options and is a common choice among various option pricing models for assessing the fair value of options. The value of the options depends on the valuation arrived at based on certain subjective assumptions on variables. Any changes in the variables used may cause a substantial effect on the assessment of the fair value of the options.

根據上述「二項式購股權定價模型」的輸入值, 於授出日期(即二零一五年四月三十日)尚未行 使的購股權總公允值約為28,667,000港元。「二 項式購股權定價模型」乃為評估購股權公允值而 設,是多種用作評估購股權公允值的購股權定價 模型中常用的選擇。購股權價值取決於根據對變 數的若干主觀假設而達致的估值。所使用變數的 任何變動均可能對購股權公允值評估造成重大 影響。

OTHER INFORMATION 其他資料

Set out below is further information on the outstanding options granted under the 2009 Share Option Scheme as at the date of this report:

於本報告日期,根據二零零九年購股權計劃授出 的尚未行使購股權的進一步詳情載列如下:

								Approximate percentage of
Category/ Name of participant	Date of grant	At 1 January 2025	Lapsed/ forfeited during the period	At 30 June 2025	Cancelled during the period	Exercised price HKD	Exercise period	issued share capital of the Company (%)
參與者類別/姓名	授出日期	於二零二五年 一月一日	於期內失效/ 沒收	於二零二五年 六月三十日	於期內 註銷	行使價 港元	行使期	佔本公司已發行 股本概約百分比 (%)
Employees 僱員	30 April 2015 二零一五年四月三十日	1,000,000	(1,000,000)	-	-	0.485	30 April 2015 to 29 April 2025 二零一五年四月三十日至 二零二五年四月二十九日	-
Total 合計		1,000,000	(1,000,000)	-	-			_

As of 1 January 2025 and 30 June 2025, the total number of shares available for issue upon exercise of all outstanding options already granted under the 2009 Share Option Scheme was 1,000,000 and none, respectively.

No share options had been granted under the 2018 Share Option Scheme since its inception, and there was no outstanding share option under the 2018 Share Option Scheme as of 1 January 2025 and 30 June 2025, respectively. As of 1 January 2025 and 30 June 2025, the total number of share options available for grant under the 2018 Share Option Scheme was 249,341,398 and 249,341,398, respectively.

As no options or awards were granted during the period, the number of shares that may be issued in respect of options and awards granted under all schemes of the Company during the period divided by the weighted average number of shares of the Company in issue for the period is not applicable.

截至二零二五年一月一日及二零二五年六月三十日,根據二零零九年購股權計劃已授出的所有尚未行使購股權獲行使時可予發行的股份總數分別為1,000,000股及零股。

根據二零一八年購股權計劃,自其成立以來概無購股權已授出,而截至二零二五年一月一日及二零二五年六月三十日,概無根據二零一八年購股權計劃的未行使購股權。截至二零二五年一月一日及二零二五年六月三十日,根據二零一八年購股權計劃可授出的購股權總數分別為249,341,398份及249,341,398份。

由於於期內概無授出購股權或獎勵,故就本公司 所有計劃項下授出的購股權及獎勵可予發行的 股份數目除以本公司於期內已發行股份的加權 平均數並不適用。

OTHER INFORMATION 其他資料

OTHER INFORMATION

No options were granted, exercised or cancelled during the six months ended 30 June 2025. As at the 30 June 2025, there is no outstanding share options.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2025, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any listed securities of the Company.

CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company has complied with the applicable code provisions in the Corporate Governance Code (the "Code") as set out in Appendix C1 to the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2025.

MODEL CODE FOR DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix C3 to the Listing Rules as the code of conduct regarding the Directors' securities transactions. Having made specific enquiries of all the Directors, the Company confirmed that they have complied with the Model Code throughout the six months ended 30 June 2025.

COMPLIANCE ON THE LISTING RULES 3.09D

Ms. Deng Bingjing has been appointed as an executive director of the Company with effect from 19 April 2024 and Mr. Long Yufeng has been appointed as an independent non-executive director of the Company with effect from 14 August 2025. Ms. Deng and Mr. Long have obtained the legal advice referred to in Rule 3.09D of the Listing Rules on 18 April 2024 and 13 August 2025, respectively, and they have confirmed that they understood their obligations as directors of the Company.

其他資料

截至二零二五年六月三十日止六個月,概無授出、 行使或註銷任何購股權。於二零二五年六月三十 日,並無尚未行使的購股權。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零二五年六月三十日止六個月,本公司或 其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任 何上市證券。

企業管治守則

本公司於截至二零二五年六月三十日止六個月內,一直遵守上市規則附錄 C1所載之企業管治守則(「守則」)之適用守則條文。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄 C3所載的標準守則, 作為董事進行證券交易的行為守則。經向全體董 事作出特定查詢後,本公司確認彼等於截至二零 二五年六月三十日止六個月內一直遵守標準守 則。

遵守上市規則第3.09D條

鄧冰晶女士已獲委任為本公司執行董事,自二零二四年四月十九日起生效,而龍玉峰先生已獲委任為本公司獨立非執行董事,自二零二五年八月十四日起生效。鄧女士及龍先生已分別於二零二四年四月十八日及二零二五年八月十三日取得上市規則第3.09D條所述的法律意見,並確認彼等瞭解彼等作為本公司董事的責任。



